ܟܬܒܐ

ܕܩܛܝܟܝܣܡܘܣ ܙܥܘܪܐ ܕܕܘܩܛܘܪ
ܡܪܬܝܢ ܠܘܬܪ.

ܦܘܫܩܐ ܡܢ ܠܫܢܐ ܕܐܠܡܢܝܐ ܠܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ

ܡܢ

ܠܘܬܝܪ ܦܐܪܐ: ܕܘܝܐܪܒܕ
ܡܫܐ ܕܒܝܬܐ ܠܘܬܝܪܢܝܐ ܕܡܗܘܪܝܢ ܗܢܘܢ
ܒܐܡܪܝܟܐ.

THE ASSYRIAN NATIONAL PRESS
3434 N. HALSTED STREET
CHICAGO, ILLINOIS
U. S. A.
owned by
EPHRAIM ABRAHAM
ܐܬܛܒܥ ܒܡܛܒܥܬܐ ܕܐܦܪܝܡ ܐܒܪܗܡ
ܕܒܐܬܪܘܬܐ: ܐܘܪܫܠܡ: ܐܝܪܢ.
ܒܫܢܬܐ: ܐܡܪܝܟܐ.
ܐܒܪ: ܐ̄ܛܠܒ.

ܦܪܘܡܝܘܢ.

ܐܗܐ ܟܬܒܐ ܝܠܗ ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܐ: ܕܒܘܐܬܝܘܣ
ܡܢܗ ܠܥܠܬ ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܦܘܫܩܐ ܠܠܫܢܐ ܠܥܡܐ ܦܫܝܛܐ:
ܠܐ ܐܝܟ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܦܢܘܬܐ ܓܘܪܐ ܡܢܐ ܗܕܪܝܟ: ܟܠܐ
ܢܘܦ ܠܟܬܒܐ ܕܝܘܦܐ: ܒܠ ܐܝܟܐ ܕܫܘܠܐ ܕܡܫܡܝܕܬܐ
ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܕܝܕܥܐ. ܘܒܪܐ ܡܢ ܐܢܫܐ-ܡܢܐ ܚܕܬܐ ܐܗܐ
ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܡܘܗܒܐ ܝܠܗ ܒܘܢܝܐ ܘܫܡ ܟܬܒܐ
ܡܕܝܢܐ: ܗܘܝܐ ܝܠܗ [ܗܿܓܝܢܐ] ܕܡܒܘܠܐ ܕܝܘܢܝܐ ܡܢ
ܝܠܘܦܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ.

ܡܟܒ ܐܗܐ ܟܬܒܐ ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܟܡܝܠܐ ܡܢ
ܟܬܒܐ ܡܕܝܢܐ: ܒܟܡܪܢܬܐ ܘܓܘܪܒ: ܡܠܘܦܐ ܝܠܗ
ܒܦܫܝܛܘܬܐ ܘܕܘܘܬܐ ܢܘܪܝܐ ܕܝܘܢܝܐ. ܟܬܒܐ ܕܐܗܐ
ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܡܢܗܝ ܠܥܠܡ: ܝܠܗ ܗܘ
ܢܘܪܐ ܒܘܚ ܠܘܒܐ ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܗܘ ܡܢ
ܙܒܢܐ ܕܫܠܝܛܐ ܡܕܝܢܐ ܕܡܢܝ.

ܡܢܗܝ ܠܥܠܡ ܦܫܝܛܐ ܗܘܝܐ 10 ܒܡܫܟܢܝ
ܐܢܫܐ: ܒܫܢܬܐ 1483: ܠܐ ܐܝܘܠܝܢ: ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܠܘܢܕܐ ܠܐ ܢܡܫܚܗ. ܟܒܘܗܝ ܗܘܐ ܚܕ ܡܕܝܢܬܐ:

ܒܝ ܦܠܝܛ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ ܠܘܒܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ. ܐܢܫܐ
ܕܡܢܗܝ ܠܥܠܡ: ܐܢܫܐ ܒܪܘܡܝܐ ܦܫܝܛܐ ܕܗܘ ܒܘܢܐ
ܗܘܘ: ܦܝܠܣܘܦܐ ܡܗܘܡܢܐ: ܘܒܡܢܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܒܠܠܗ
ܕܟܬܒܝ ܗܘܘ ܠܟܪܘܢܐ ܡܢܗܝ ܒܘܦܘܠܝܬܐ ܕܡܕܝܢܐ: ܐܝܟ
ܕܦܝܫܐ ܗܘܘ ܡܘܠܦܐ. ܒܘܝܠܗ ܠܥܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ:
ܐܢܫܐ ܕܐܝܠܐ ܗܘܐ ܘܒܪܐ ܒܘܠܟܐ: ܐܢܫܐ ܟܠܐ ܕܡܢܗܝ
ܠܘܒܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܠܬܝܢ: ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܝܘܡܐ
ܦܘܡܒܐ: ܡܗܝܡܢܝܢ: ܟܠܝ ܕܒܡܫܡܫܐ: ܐܝܟ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܐ. ܡܢܗܝ ܘܠܘܟܐ: ܟܠܐ ܝܘܡܐ ܒܝ ܦܠܝܛ ܗܘܐ
ܠܘܠܐ. ܗܘ ܒܐܡܪܐ ܝܠܗ: "ܚܕ ܠܘܡܐ ܡܢܝܢ ܟܘܠܗܘܢ
ܡܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܒܗܠܝܢ ܦܫܝܛܝ ܝܘܡܐ."

ܐܝܟ ܕܐܢܫܘܬܐ ܟܠܐ ܒܝ ܡܝܬܝ ܗܘܘ ܠܗ:
ܐܝܟܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܠܐ ܝܘܡܐ ܗܘܘ ܦܝܠܘܗܝ. ܐܗܐ ܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܠܘܕܐ: ܗܘ ܠܐ ܝܠܗ ܦܠܘܠܘܗܝ:
ܐܝܟܐ ܒܐܡܪܐ ܝܠܗ: "ܒܝܘܡܐ ܕܐܢܫܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܐܢܫ
ܒܝ ܟܠܝ ܗܘܘ: ܕܐܢܫܐ ܗܘܝ ܗܘܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܦܘܠܚܢܐ ܡܢ ܐܢܫܐ."

ܡܢܗܝ ܗܘܝܐ ܚܕ ܦܘܠܚܢܐ ܟܠܐ ܘܐܢܫܐ ܘܡܠܟܘܬܐ:
ܟܠܗܘܢ ܒܘܪܟܐ ܠܥܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘ ܡܢܗ: ܐܢܫܝܢ:
ܐܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܐ ܒܦܝܫܬܐ ܕܦܝܫܬܐ ܐܢܫܐ: ܗܘܕܝܢܬܐ
ܒܠܘܒܐ ܡܢܐ ܡܢܝܢܐ: ܐܢܫ ܕܟܠܟܘܢ ܒܢܬܐ ܦܫܝܛܐ ܚܕܐ.

ܐܬܪܐ ܐܝܠܗ ܗܘܐ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܗܝ ܠܘܕܘܩܝܐ.
ܒܗܘ ܕܘܪܐ ܠܟܠܗ ܝܗܘܐ ܕܝܫܘܥܝܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܟܐ ܦܝܫܝ ܗܘܘ ܪܕܝܦܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܣܒܪܘ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܐܬܪܐ
ܕܦܠܛܢܐ: ܘܟܐ ܡܩܛܠܝ ܗܘܘ ܡܢܗ ܦܪܫܢܝܐ.
ܚܕܐ ܕܒܢܬܐ ܕܦܠܛܢܐ: ܕܒܫܡܬܐ ܡܢ ܢܟܦܬܐ:
ܕܟܠܐ ܟܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܘܗܕܐ ܘܒܠܝܐ ܚܠܝܐ ܕܡܪܝܐ.
ܦܐܬܘܗܝ ܡܠܝܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܠܝܘܬܐ ܘܫܦܝܪܘܬܐ!
ܟܘܠܢܝܐ ܒܐܘܟܘܡܝܐ ܗܘܐ ܠܒܪܬܐ: ܒܐܬܪܐ ܗܘܐ ܡܠܘ ܚܕ
ܟܠܐ ܫܦܝܪܐ ܘܡܗܘܡܢܐ. ܟܠܗܘܢ ܠܐ ܒܥܬܘܗ: ܘܡܘܐܢܫܐ
ܟܠ ܫܘܦܪܘܗ.

ܡܟܪܟ ܕܐܡܬܐ ܕܒܪܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫܐ ܠܐ
ܗܘܐ ܡܘܕܘܥܝܐ ܕܝܫܘܥ. ܟܠܗܘܢ ܟܐܢܐ ܗܘܐ: ܕܡܢܗ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܟܘܢܫܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܡܟܪܘܙ.
ܐܝܟܐ ܒܪܬܐ ܗܘ ܠܫܡܥܐ ܠܟܘܠܐ ܕܝܘܡܐ ܕܡܪܝܐ: ܒܚܕ
ܐܬܪ ܐܝܟܢܐ. ܟܕ ܒܥܕܢܐ ܗܘܐ ܠܐ ܡܘܕܘܥܝܐ: ܐܟܝ
ܣܓܝܐܐ ܠܘܩܒܠ ܗܘܝܘܢ ܠܐ ܚܙܘܗܝ: ܐܠܐ ܐܬܪܐ
ܒܗ ܟܢܫܝܢ ܠܗ: ܟܕܟܐ ܕܒܪܬܐ ܘܟܘ ܕܐܘܡܐ ܕܒܝܬܗ
ܕܐܦܠܘ ܟܠܗܘܢ. ܚܕ ܐܢܫܘܢܐ ܕܫܡܥܘܗܘܢ ܦܝܫܐ ܗܘܐ
ܕܟܐܪܐ ܒܫܘܡܠܝܘܬܐ ܠܐ ܟܫܝܚܘܗܘܢ: ܟܕ ܡܢܗ ܐܝܟܐ
ܠܐܢܫܘܢܘܗܘܢ: ܘܝܗܒܐ ܡܠܝܬܐ: ܗܘܐ ܡܠܘ ܒܡܘܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܟܠܘܗܘܢ. ܟܐܕ ܝܘܡܐ ܟܕ ܡܢܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘܐ

ܠܐ ܡܝܬܐ: ܡܢܝܢܘܬܗ ܒܥܕܬܐ ܡܝܬܐ ܘܒܘܚܝܕܐ
ܠܐܝܟ ܐܝܠܐ ܕܒܝܬܐ ܒܝܬ ܡܘܕܘܥܝܐ: ܟܕ ܡܢܗ
ܡܠܝܬܐ ܒܚܘ: ܒܟܘܠܐ ܟܠ ܒܘܟܪܘܟܘܗܝ ܠܐ ܡܠܝܬܐ
ܘܡܠܝܬܐ: ܟܕܒܝܬܐ ܡܘܬܐ ܘܟܕܝܢܐ ܝܘܡܐ: ܘܚܘܒܐ ܗܝ ܐܝܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ [ܝܘܡܐ ܕܡܕܟܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ] ܐܘܗܐ ܚܠܘܬܐ: "ܐܢܐ
ܐܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܝܕܝܢ ܕܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܢ."
ܟܝܠܐ ܝܡܐܘܟܘܬܐ ܡܢ ܐܝܟܘܬܗܘܢ ܫܘܬܦܘܬܐ
[ܝܫܘܥܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ] ܘܐܢܐ ܠܐ ܝܘܡܐ ܕܒܝܬܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܡܢܗ ܐܝܟܘܫܠܝܚܘܬܐ. ܠܐ ܝܘܡܐ ܒܟܠ ܐܬܪ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܒܚܘܕ ܘܒܚܠܘܬܐ: ܐܬܪܬܐ ܘܠܝܠܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܟܠܡܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܗܝ ܠܟܘܠܗܘܢ: ܐܝܟܐ ܟܠܡܬܐ ܘܡܕܘܬܐ
ܠܚܕܠܘܗܝ ܡܢܘܗܘܢ: ܗܘܝܐ ܟܡܝܢ: ܒܐܗܝܢ ܡܢܗܘܢܝܐ
ܟܠܝܬܐ ܘܟܝܘܡܐ: "ܡܫܝܚܐ! ܡܫܝܚܐ!!"
ܠܘܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܟܠܐ ܢܝܫܢ: ܡܠܝܦܐ
ܘܦܪܫܢܐ ܡܢ ܒܪܬܐ: ܟܕ ܚܘܝܐ ܠܒܪܬܐ ܠܘܬܗ ܟܘܫܬܐ:
ܦܬܝܚܐ: ܟܘܢܫܐ ܡܢܗܘܢ: "ܟܕܘܟܝ: ܡܘܕܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܦܬܝܚܐ ܗܘܐ؟"

ܡܢܗ ܠܘܟܢܐ: "ܐܝܢ ܕܡܥܡܘܕܝܐ ܡܠܐ: ܒܪܬܐ
ܠܘܩܒܠ ܡܠܐ ܗܝ ܐܟܠܬܐ ܐܠܝܨܘܬܐ: ܟܠܘܬܝ: ܐܢܐ ܡܠܐ
ܠܘܟܢ: ܗܘ ܗܘܝܢ ܐܟܠ ܠܝ ܟܘܠ ܠܐܢܝ ܡܫܝܚܐ."
ܠܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܐܢܫܐ ܐܬܘܗܘܢ: "ܡܘܕܝ ܠܟܘܢ

ܣܘܟܠܗܘܢ ܥܠܝܗ: ܗܝ ܕܟܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܡܫܠܛܐ."

ܐܝܢܐ ܡܢܗܝ ܟܠ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘܐ ܣܘܟܠܬܐ ܠܘܚܬܐ ܘܡܟܬܒܢܘܬܐ: ܐܣܝܪ ܡܬܠܐ ܕܒܠܒܗ ܚܘܒܘܗܝ ܢܫܡܬܐ ܚܝܐ: ܟܠ ܒܢܘܗܝ ܗܘ ܚܕܐ ܐܠܗܘܬܐ.

ܠܘܬܐ ܕܫܬܐ ܐܚܪܢܐ ܥܠܗܘܢ: ''ܐܝܠܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܥܠܝܐ ܐܣܝܪ ܒܗܘܢ ܣܘܟܠܬܐ ܚܝܝܐ ܕܠܒܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܗܘܢ ܒܟܠ ܣܘܟܠܬܐ ܠܘܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܕܗܘܝ ܚܕ ܐܢܫܐ ܒܥܠܡܐ ܕܒܝܬ ܚܝܐ. ܐܬܟܠܗܘܢ ܗܢܝ ܠܗ ܠܘ ܒܫܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܘܢ. ܐܝܠܐ ܕܐܝܬ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܢܐ ܐܝܬܠܗ ܠܗ. ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܗܝܠܗ ܦܪܝܩܐ ܗܘܐ: ܦܬܝܐ ܗܘܐ ܠܘܬܐ ܗܝ ܚܝܐ ܐܠܗܝܐ: ܗܝ ܕܦܬܝܚܐ ܒܗܘܢܐ ܘܗܘܐ ܫܪܝܪܘܬܐ ܒܦܘܪܩܢܘܢ. ܗܢܝ ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܢܘܗܝ ܕܗܝ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܠܦܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܪܬܐ."

ܗܢܐ ܐܝܬ ܕܐܝܟ ܗܘܡܢܝܐ ܘܡܫܝܚܐ.

ܗܘܡܢܝܐ ܠܘ ܒܫܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܐ ܘܫܪܝܪܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܗܝܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܠܘܬ ܕܓܠܛܝܐ ܦܪܩܐ ܒ. ܦܬܓܡܐ 17. ''ܐܢ ܕܒܥܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ: 'ܕܢܙܕܕܩ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗ ܟܠ ܚܝܐ.''

ܒܥܠܡܐ ܡܕܢܚܝܐ: ܒܗܘ ܕܫܘܪܐ ܚܕ ܐܒܐ ܡܢܐ ܠܝܛܐ ܗܘܐ ܘܦܬܝܐ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܒܠܫܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܪܗܘܡܝܐ: ܘܦܘܪܫܢܐ ܠܠܫܢܐ ܕܠܗܝܢ. ܗܢܐ ܠܘܬܐ: ܒܦܬܓܡܐ ܘܡܨܥܝܐ ܗܘܐ ܠܦܘܪܫܢܘܬܐ: ܗܘܦܟܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ ܥܠܗܘܢ ܡܢܕܥܢܘܬܐ ܘܡܫܬܥܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܒܘܠܕܢܗ ܡܢ ܐܒܐ ܠܐܒܐ: ܘܡܘܠܕܢܗ ܕܗܘ ܐܪܥܐ ܠܐ ܦܝܫ ܡܘܫܟܢܐ ܥܡ ܐܠܗܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܪܘܚܐ: ܐܠܐ ܐܚܝܕ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܡ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܦܣܩ ܐܚܝܕ: ܡܫܝܚܐ ܐܚܝܕ: ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܐܚܝܕ: ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܥܠܡܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܕܫܪܝܪܘܬܐ ܥܠܗܘܢ. ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܠܘܬܐ ܕܫܬܐ: ܦܨܚܐ ܓܒܪܐ ܟܘܠܐ. ܐܬܟܠ ܒܟܠ ܡܬܚܝܠܢܘܬܗܘܢ ܘܡܫܬܐܠܢܘܬܗܘܢ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܡܕܢܚܝܐ. ܕܒܪܢܫܐ ܠܗ ܒܟܠ ܫܪܝܪܘܬܗܘܢ: ܦܫܝܛܐ ܕܒܪܢܐ ܒܦܘܪܩܢܘܬܐ ܘܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܐܬܟܠ ܗܝܟܐ ܗܘܐ ܕܗܝ ܝܠܕܐ ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܐܚܕܘܗܝ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ܕܐܠܗܐ.

ܚܕ ܐܚܪܢܐ ܠܘܬܐ ܕܫܒܥܐ: ܡܫܘܚܠܦܢܐ ܚܕܐ ܗܘܦܟܢܘܬܐ ܚܕܐ ܠܘ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܬܥܠܝܢܘܬܐ: ܒܐܝܕ ܕܦܘܫ ܫܠܝܚܘܬܐ: [ܕܚܘܐ ܠܘܬܐ] ܕܫܬܐ ܕܡܢܐ

ܐܢܕܘܠܓܢܣܝܘܢ: ܡܕܒܪܢܐ ܠܒܠܗܘܢ ܡܢܗܝ ܠܘܬܗ: ܕܗܘܝܐ
ܦܪܘܦܣܘܪ ܕܝܘܠܘܦܢܐ ܠܐ ܡܢܘܪܗܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ.

ܒܫܢܬܐ 1517 ܐܡܛܝܐ ܚܕ ܐܢܫܐ: ܟܫܡܗ ܝܘܚܢܢ ܛܛܙܠ
ܠܡܙܒܢܢܘܬܐ ܐܢܕܘܠܓܢܣܐ - ܚܐܪܘܬܐ ܕܦܘܫܩܐ - ܕܘܩܪܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܘܡܚܝܠܘܬܐ.
ܟܝܠܗܘܢ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܕܒܥܝܐ ܦܠܚ ܦܘܪܫܐ ܡܢ ܠܘܒܐ
ܕܡܫܬܘܐ: ܠܘܓܝܬܐ ܕܚܕ ܦܬܓܡܐ ܚܐܪܐ ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܟܠܒܐ ܕܫܠܝܛܘܬܗܘܢ ܘܦܘܪܫܢܐ ܕܐܠܗܘܢ ܠܐ ܡܠܘܬܐ.

ܝܘܚܢܢ ܛܛܙܠ

ܟܡܚܪܐ ܗܘܐ ܥܠ ܥܡܡܐ: "ܟܡܐ ܕܟܠܒܐ ܕܦܘܪܐ
ܘܡܢܟܐ ܠܫܢܬܐ ܕܥܡܡܐ: ܟܕ ܢܦܠ ܐܢܫܐ ܡܢܗ ܠܘܬܐ
ܕܡܫܬܘܐ ܠܐܠܗ ܫܡܝܐ."

[ܒܐܘܪܐ ܕܪܒܐ] ܡܕܒܪ ܠܘܬܗ ܝܗܘܐ ܡܒܪܘܢܐ
ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ: ܠܐ ܡܬܦܢܝܢܐ. ܟܕ ܠܐ ܝܘܠܦܢܐ
ܐܢܫܐ ܗܘܝܘܢ ܗܘܐ ܥܡ ܐܘܪܐ ܡܒܝܬܐ ܕܡܕܡܝܬܐ ܕܡܕܝ:
ܘܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܘܦܐ ܗܘܐ ܥܡܗ: ܡܘܕܝ ܐܝܟܐ
ܐܝܬܘܬܐ؟ ܚܕܐ ܚܕܝܬܐ ܕܚܝܠ. ܡܕܒܪ ܕܦܪܝܫܝܐ ܡܢ
ܝܠܕܘܬ: ܚܒܪܘܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܝܕܥܬܐ ܡܘܚܝܠܘܗܝ ܥܠܘܗܝ:
ܕܐܘܦ ܐܢܝ ܦܪܐ ܘܚܝܐ ܗܘܘ - ܠܚܐܪܘܬܐ ܕܦܘܫܩܐ -
ܐܝܬܘܢ ܠܐ ܗܘܐ ܠܘܩ ܥܡܗ ܕܐܒܕܝ ܐܝܬܘܬܐ. ܡܕܒܪ
ܠܘܬܗ ܡܘܟܠܝܢ ܠܗ ܡܢ ܫܒܘܩܬܐ ܒܐܘܪܐ.

ܗܝܠܗ ܕܟܠܘܢ ܡܕܒܪ ܠܘܬܗ ܟܝܡܢܐ
ܠܝܘܚܢܢ ܘܚܕܬܐ ܡܢܐܡܪܘܗܝ ܠܕܘܟܬܐ ܕܐܘܠܨܢܐ - ܚܐܪܘܬܐ
ܕܦܘܫܩܐ - ܘܡܫܚܠܦܐ ܥܠ ܐܝܟܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ.
ܐܢܐ ܡܐܡܪܐ: ܐܦ ܕܦܘܪܫܢܐ ܗܘܘ ܟܡܚܝܢܐ ܒܠܫܢܐ ܕܠܗܝܐ:
ܐܝܟܢܐ ܦܪܘܩܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܥܡܡܐ ܕܐܠܗܐ: ܦܪܫܠܘܗܝ ܠܐ
ܚܒܪܘܬܐ ܐܚܪܬܐ ܠܐ ܟܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܘܦ ܠܐ ܟܠܗ
ܡܘܪܘܦ.

ܐܘܪܐ ܚܕ ܡܕܒܪ ܡܠܝܠܐ ܗܘܐ: ܕܚܕ ܕܟܝܪ ܕܚܕ
ܟܢܫܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܝܡܢܘܬܐ ܗܘܐ ܕܐܫܬܥܝܐ ܟܠܝܐ ܗܘܐ
ܐܢܫܘܒ - ܕܚܐܪܘܬܐ ܕܦܘܫܩܐ - ܟܕ ܟܠܗ ܥܠ ܟܢܘܫܐ
ܕܡܫܬܥܠܝܬܐ ܘܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܗܘܐ ܡܢ ܕܐܘܪܐ ܐܬܝܐ 31 ܒܝܪܚܐ ܬܫܪܝܢܐ:
ܫܢܬܐ ܕܡܪܢ 1517 ܟܬܒܐ ܟܘܠܐ ܠܘܬܐ ܕܚܘܒܬܐ
ܕܝܕܥܬܐ. ܦܫܝܛܐ ܐܝܟ ܚܕ ܦܬܓܡ ܦܠܓܐ ܕܚܪܝܢܘܬܐ: ܒܘܬ
ܚܐܪܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܘܬ ܐܘܪܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܘܬ ܐܘܪܘܬܐ
ܕܦܪܩܐ ܘܦܪܘܬܐ.

ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܦܘܫܩܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܠܘܬܗ:
ܠܟܬܒܐ ܕܠܘܬܗ.

ܐܦܝܢ ܒܫܢܬܐ 1521 ܦܫܝܛܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬܗ
ܕܡܫܠܡܘܬܐ ܠܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܬܝܬܐ "ܕܘܪܡܣ:" ܡܪܢ
ܗܘܐ ܕܝܗܒ ܐܘܪܐ ܟܠܗ ܕܗܡܢܐ ܘܒܟܠܗ ܟܗܢܘܬܐ

ܐܡܘܬܐ: ܘܟܠܗ ܕܦܦܐ ܘܐܡ ܟܠܗ ܡܛܪܘܦܘܠܝܛܐ:
ܐܪܘܢܐ ܘܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܕܐܬܪܐ. ܐܡܦܪܛܘܪ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘܐ
ܕܦܛܪܝܪܟ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܕܫܡܥܘܢ ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܐ: ܠܘܩܒܠܘܗܝ:
ܘܡܫܡܠܡ ܠܗ ܟܠܗ ܠܐܬܪܐ.

ܐܝܟܢܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܡܪ: "ܐܢܐ ܡܢ ܦܛܪܝܪܟܐ
ܕܡܕܢܚܐ ܦܠܓܐ ܡܘܬܒܐ: ܕܒܝܬ ܐܬܘܪܝܐ ܗܘܝ: ܐܝܟ ܟܠ
ܗܘܝ ܗܘ ܕܡܕܢܚܐ ܕܟܢܫܐ ܦܛܪܝܪ ܠܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ
ܐܢ ܐܢܐ ܗܘܝ ܡܘܠܦܐ ܗܕܐ ܡܫܝܚ ܠܕܘܡܝܟ ܕܦܛܪܝܪܟܐ
ܕܡܕܢܚܐ: ܕܗ ܐܬܝܬ ܐܬܘܪܝܐ ܗܟܢܐ ܒܡܫܘܚ ܕܐܬܪܐ:
ܗܕܐ ܐܢܐ ܡܢܝ ܩܕܡ ܠܩܕܝܫܘܬܐ: ܐܢܐ ܟܠܗ ܗܘܝ:
ܐܬܪܐ ܗܢܝܢ: ܐܡܝܢ."

ܗܟܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܢ ܐܘܟܠ ܦܛܪܝܪܟ ܡܘܫܪܝܬܐ:
ܦܛܪܝܪܟ ܠܡܠܟܐ ܘܠܟܘܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܕܘܟܝܬܐ. ܐܝܟܢܐ
ܐܬܪܐ ܡܫܡܫܐ ܠܕܐܪܐ ܕܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܡܫܝܚܐ
ܘܒܝܬܗܘܢ ܘܐܪܒܥܐ. ܐܚܪܝܢ ܕܐܪܐ ܐܚܪܢܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܗܟܢܐ:
ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܗܘܐ ܫܘܠܡܐ.

ܦܠܓܐ: ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܘܟܠܗ ܕܟܢܫܐ. ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܐܪܐ
ܐܚܪܢܐ ܠܘܩܒܠ: ܡܘܬܒܐ ܗܢܐ ܗܘ ܕܩܛܘܠܝܩܘܬܐ ܘܗܘ

ܕܘܟܝܐ: ܫܘܠܛܢܘܗܝ ܠܥܠܡ ܘܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܕܘܟܝܐ:
ܘܦܪܫܘܗܝ ܒܝܬ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܐܬܪܐ: ܘܒܝܬ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܒܗܝܟܠܗ ܒܗܕܐ: ܐܝܟܢܐ ܘܐܘܪܚܘܬܐ ܗܝ ܕܘܟܝܐ:
ܐܘܪܚܘܬܐ ܘܦܪܫܘܬܐ ܗܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܬܪܐ: ܗܕܐ ܕܐܪܒܐ
ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܡܕܢܚܐ ܦܢܝܐ ܐܝܟ ܦܘܫܩܐ [ܠ 906 ܫܢܝܐ
ܘܡܫܬܘܕܥܐ (ܡܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ) ܦܢܝܐ]: ܘܦܘܢܩܐ ܐܝܟ ܠܐ
ܗܘܐ ܕܘܟܝܐ. ܐܚܪ ܐܠܗ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ: ܦܠܓܐ: ܡܠܟܘܬܐ:
ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܐܪܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܬܪܐ.

ܫܘܪܝܐ ܕܦܛܪܝܪܟ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ.

ܐܦ ܕܦܛܪܝܪܟ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܗܘ
ܕܩܫܝܫܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܬܪܐ ܡܫܡܫܐ ܕܒܟܠܗ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܟܠ ܡܢ ܠܗ ܕܡܕܢܚ ܗܘܘ ܠܩܘܕܫܐ ܕܕܪܫܘܗܝ: ܗܘܐ
ܕܫܘܠܛܢܐ ܒܫܢܬܐ 1546: ܫܢܬܐ 18: ܒܝܘܡ ܡܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܘܒܬܪܗ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܘܐ ܠܐ ܕܗܘ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܦܢܝܐ
ܗܘܐ ܗܘܢܐ.

ܕܦܛܪܝܪܟ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝܬܐ ܗܕܐ
ܡܫܝܚ ܕܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪܐ: ܠܐ ܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܬܝܬܐ
ܗܘܐ: ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܪܐ ܐܝܟܢܐ. ܐܘܦ ܒܡܠܟܘܬܐ
ܕܐܪܐ ܡܫܝܚܝܘܬܗ ܗܕܐ ܝܗܘܐ. ܫܘܪܝܐ ܠܘܩܒܠ
ܕܩܕܡ: ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܘܕܘܟܝܐ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܫܝܚܝܐ ܕܐܘܠܨܢܗ:

ܕܘܟܠ ܠܘܕܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܒܟܬܒܘܢ ܡܬܝ ܠܘܩܐ: ܓܠܝܠܐ
ܡܢܘܗܝ ܐܝܬ ܚܕܐ ܫܡܥܘܢ ܕܐܝܠܘܠܝܐ ܝܗܘܕܐܘܗܝ:
ܕܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܝܐ ܘܫܬܐܘܬܐ
ܕܚܝܘܬܐ ܗܘܡܘܡܘܗܝ: ܕܟܡܢ ܘܫܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܗܢܐ
ܘܡܢ ܐܠܗܝܐ: ܕܡܘܕܝܢ ܥܠ ܐܕܝܢ ܕܘܟ ܐܘܪܚܐ ܕܚܝܐ
ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܐܢܫܐ؟ ܕܕܐܗܐ ܦܝܬܐ [ܕܥܕܬܐ]: ܕܟܬܘܒ
ܡܪܩܘܣ ܠܘܩܐ ܕܘܡܝܠܝܐ ܘܝܘܚܢܢ ܪܒܐ ܦܥܠܐ ܦܠܚܘܬܐ ܕܟܠܐ
ܐܢܫܝܢ ܘܝܘܕܘܬܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܘܕܫܠܡܢܐ: ܕܝܗܒܠ
ܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܟܬܒܐ ܗܠܝܢ: "ܗܘܝܢ: ܐܢܐ ܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ ܡܘܝܕܐ: ܐܝܬܝܐ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܐܝܠ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܘܠܦܢܐ
ܕܗܠܝܢܐ: ܐܘܦ ܗܢܐ ܐܝܠ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܘܡܢ ܚܝܐ
ܠܡܠܘܟܐ: ܐܢܫܐ ܕܐ ܐܢܫܝܢ ܦܬܚܝܢ ܫܪܝܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܡܫܝܚܐ ܡܢܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܐܘܪܚܐ ܗܢܢܐ: ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܢܐ
ܟܢܝܫܬܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ: ܡܫܝܡܫܢܢ: ܐܦ ܝܗܒܐ
ܦܘܩܕܢܐ."

ܟܬܒܐ ܕܡܬܐܡܪܐܘܗܝ ܘܡܘܕܐ:
ܘܥܠ ܡܢܠܘܗܝ ܕܠܟܬܒܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ.

ܗܢܝܢ ܡܬܒܝܢܐ ܠܕܐܘܐ ܡܫܝܚܘܬܗ ܘܡܘܕܐ:
ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܟܠܝܘܢ ܘܡܘܕܝܐ: ܕ"ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܕܝܠܐ ܕܡܠܦܢ
ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܡܠܦ ܠܗ ܗܝ ܕܟܢܫ ܒܢܝܗ."

ܐܘܦ ܗܝ ܟܠ ܦܘܩܕܢܐ: ܗܝ ܟܠ ܡܐܡܪܐ
ܕܡܫܡܫܢܢ ܝܗܘܕܝܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܡܝܐ: ܗܝ ܡܘܗܒܬܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܓܠܝܘܢ ܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܠܘܕܐ ܟܡܕܝܢܐ ܗܝ ܡܫܝܐ ܘܡܠܦܢܐ.

ܐܢܐ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܘܡܘܕܐ ܕܒܟܬܒܐ
ܡܬܝ ܠܘܩܐ: ܦܠܚܐ ܕܘܟܝܐ ܕܟܗܢܐ ܐܡܘܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ
ܘܡܬܩܕܫܢܘܬܐ "ܕܗܘܢܘܢ" [ܫܡܥܘܢ] ܐܘܪܫܠܡ ܠܘܩܕܡܝܐ
["ܕܡܗܝܡܢܝܢ" ܕܕܐܡܕܝܢܬܐ___]. ܐܠܗܐ ܦܝܫ
ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܟܠܐ ܗܘ ܡܘܬܒܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠܐ ܒܝܘ
ܟܘܡܪܐ___: ܟܠܗ___ ܕܐܝܠ ܡܘܡܝܢ ܐܢܘܢܐܝܠ:
ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܝܗܘܕܝܐ ܝܗܘܕܝܐ ܐܘܪܫܠܡ: ܗܘܐ ܐܢܫ
ܕܝܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܠܝܗܘܕܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܟܠܐ ܗܘ ܟܘܡܪܐ. ܗܟܢ
ܐܢܐ ܟܬܒܐ ܐܝܟ ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗ ܠܘܩܕܡܝܐ
ܗܠܝܢ: ܕܘܟ ܕܐܢܫܐ: ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܠܫܠܝܚܘܬܐ.

ܝܠܗ ܠܘܩܕܡܝܐ ܗܘܝܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܟܠ ܗܘܝܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ ܦܝܫܐ ܗܠܝܢ ܕܟܝܡܐ ܕܡܘܕܝܐ: ܐܢܫ ܕܝܠܗ
ܟܬܒܐ: "ܘܕܝܢ ܐܠܗܐ ܟܬܒܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘܐ:
ܕܝܠܗ ܚܕܐ ܐܝܬܝܐ ܠܘܬ ܐܢܫܝܢ ܠܫܡܝܐ: ܕܐܡܘܢܬܐ
ܕܒܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ. ܟܠ ܟܬܒܐ ܕܐܡܪܝܢܐ ܡܢ ܕܘܟܐ

ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܠܝܘܠܦܢܐ: ܘܠܡܟܣܢܘܬܐ: ܘܠܬܪܨܘܬܐ:
ܘܠܡܪܕܘܬܐ ܕܒܟܐܢܘܬܐ: ܕܗܘܐ ܓܡܝܪܐ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܡܬܩܢ ܠܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܛܒܐ." ܒ. ܛܝ. ܓ: 15–17.
"ܬܦܬܫܘܢ ܟܬܒ̈ܐ: ܗܢܘܢ ܕܒܗܘܢ ܡܣܒܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ ܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܘܗܢܘܢ ܕܡܣܗܕܝܢ ܥܠܝ
ܣܗܕܘܬܐ ܝܗܒܝ." ܝܘܚ. ܗ: 39.

ܝܘܠܦܢܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘܐ ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ
ܝܠܗ: ܟܬܒܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܕܟܬܝܒܘܬܐ ܘܕܢܒܝܘܬܐ.
ܣܦܪܐ ܡܗܘܡܢܐ ܕܐܠܗܐ ܠܥܠܡܐ: ܟܠ ܚܕܐ ܕܡܠܘܗܝ ܝܘܠܦܢܐ
ܡܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܩܕܝܫ̈ܐ ܦܝܫܐ ܝܠܗ ܟܬܝܒܐ. ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܠܥܠܡܐ: ܒܟ ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܘܡܢ ܦܝܫܬܐ
ܝܠܗ ܟܬܝܒܬܐ: ܘܦܝܫܐ ܝܠܗ ܬܘܪܓܡܐ ܒܝܕ ܚܕܐ ܡܘܡܫܫܝܢ
[ܝܘܢܝܐ] ܕܫܒܥܝܢ ܡܦܫܩܢܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܣܦܛܘܓܝܢܛ: ܦܫܝܛܬܐ
[ܥܒܪܝܐ] ܡܦܫܩܬܐ: ܦܫܝܛܬܐ ܗܘܐܕܘܬ ܒܥܕܬܐ: ܘܦܫܝܛܬܐ
ܐܝܬܝܗ ܦܪܝܫܬܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܗ ܕܪܘܪܐ. ܡܢ ܒܬܪ
ܕܝܠܗ ܡܦܫܩܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܓܘܢܐ ܕܫܪܪܐ. ܒܫܘܒܚܐ
ܠܗܘܕܝܐ ܕܫܦܝܪܐ: ܘܒܥܘܠܐ ܐܘܪܫܠܡ: ܦܝܫܬܐ
ܝܠܗ ܒܠܫܢܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܫܢܝܢ ܒܗܝܢ ܠܫܢ̈ܐ.
ܐܝܬܐ ܐܢ ܦܝܫܝ ܡܬܪܓܡܢܐ ܫܢܝܢ ܒܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ: ܐܝܟ
ܗܕܐ ܕܡܦܩܢܘܬܐ ܕܢܫܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܝܬܐ ܝܘܠܦܢܐ ܕܐܠܗܐ

ܡܠܟܐ: ܕܝܬܝܗ ܠܗ ܗܘܐ ܒܝܕ ܬܘܪܓܡܐ ܘܗܘܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܕܐܠܗܐ
ܟܕܝܢ ܠܗ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܫܘܦܪܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܠܐܒܐ ܘܫܠܝܚܐ
ܣܘܪܝܝܐ: ܗܘܐ ܡܢܝܢ ܕܒܟܘܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ.

ܠܘܬܝܪ ܦܐܪܐ: ܕܘܝܪܐܒܝ

ܐܒܓܘ: ܐܕܪ 1: 1932.

ܩܛܝܟܝܣܡܘܣ ܙܥܘܪܐ ܕܕܘܟܬܘܪ
ܡܪܬܢ ܠܘܬܪ.

ܦܣܩܐ ܩܕܡܝܐ.

ܥܣܪܐ ܦܘܩܕܢܐ ܩܕܝܫܐ.

ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܡܪܝܐ ܐܠܗܟ ܕܐܦܩܬܟ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ ܡܢ
ܒܝܬ ܥܒܕܘܬܐ.

ܦܘܩܕܢܐ ܩܕܡܝܐ.

ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܟ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ ܣܛܪ ܡܢܝ.

ܠܐ ܬܥܒܕ ܠܟ ܨܠܡܐ: ܘܟܠ ܕܡܘܬܐ ܕܒܫܡܝܐ
ܠܥܠ: ܘܕܒܐܪܥܐ ܠܬܚܬ: ܘܕܒܡܝܐ ܠܬܚܬ ܡܢ
ܐܪܥܐ: ܠܐ ܬܣܓܘܕ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܬܦܠܘܚ ܠܗܘܢ.

ܡܘܕܝ ܗܠܐ ܡܬܦܫܩܐ ܕܗܢܐ؟

ܘܠܝ ܥܠܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܕܚܠܚ ܡܚܒܝܢ ܠܗ ܡܬܟܠ ܥܠܗ:
ܡܚܘܒܚ ܠܗ ܘܬܘܟܠܚ ܥܠܗ.

ܣܗܕܘܬܐ:

ܗܕܟܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܗ: ܬܪܚܡ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܘܟ: ܘܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܘܟ: ܘܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܘܟ. ܡܬܝ ܟܒ: 37.

ܗܕܟܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܗ ܐܡܪ: ܙܠ ܠܟ: ܣܛܢܐ: ܡܛܠ ܕܟܬܝܒܐ ܝܠܗ: ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ ܣܓܘܕ: ܘܠܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܦܠܘܚ. ܡܬܝ ܕ: 10.

ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܡܝܩܪܝ ܠܒܪܘܢܐ: ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܡܝܩܪܝ ܠܐܒܐ. ܗܘ ܕܠܐ ܡܝܩܪ ܠܒܪܘܢܐ: ܠܐ ܝܠܗ ܡܝܩܪ ܠܐܒܐ ܕܫܕܪܗ. ܝܘܚ. ܗ: 23.

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܗܐ ܟܡܐ ܙܒܢܐ ܠܦܝܠܝܦܘܣ: ܘܐܝܟܢ ܐܢܬ ܐܡܪܬ؟ ܝܘ. ܝܕ: 9.

ܡܢ ܕܡܚܒ ܠܐܒܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܠܝ: ܠܐ ܫܘܐ ܝܠܗ. ܘܡܢ ܕܡܚܒ ܠܒܪܘܢܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܠܝ: ܠܐ ܫܘܐ ܝܠܗ. ܡܬܝ ܝ: 37.

ܣܓܘܕ ܠܡܪܝܐ ܒܟܠܗ ܠܒܘܟ: ܘܠܐ ܬܬܟܠ ܥܠ ܝܘܠܦܢܐ. ܡܬܠ. ܓ: 5.

ܦܘܣܩܐ ܕܬܪܝܢ.

ܥܠ ܚܘܒܐ ܠܩܪܝܒܐ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ ܕܥܠܡܐ.

ܡܘܕܝܢ ܡܢܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܢܥܒܕ؟

ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܡܫܝܚܐ ܝܠܗ: ܘܒܢܝܢܐ

ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܐܒܐ: ܒܪܐ ܘܪܘܚܐ: ܕܚܝܠܐ ܘܡܠܟܐ: ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܠܨܢܐ ܕܠܗ: ܙܕܩܐ: ܝܗܒܢܐ ܘܡܥܒܕܢܐ ܝܠܗ.

ܣܗܕܘܬܐ:

ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܝܬܘܬܐ ܝܠܗ ܩܢܝܐ ܡܘܗܝܒܬܐ: ܗܕܟܐ ܡܕܡ ܕܦܪܝܫ ܒܪܝܬܐ: ܗܘ ܟܠ ܥܠܡ. ܠܠܡܐ. ܘ: 7.

ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ ܗܘܝܐ: ܗܝ ܗܝ: ܘܠܐ ܠܐ. ܡܕܡ ܕܝܬܝܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܝܠܗ. ܡܬܝ ܗ: 37.

ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܫܐ ܝܠܗ: ܕܢܒܥܐ ܡܢ ܕܥܠܡܐ ܝܠܗ. ܡܬܝ ܝܗ: 8.

ܘܡܢ ܝܠܗ ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ: ܡܛܠ ܡܠܬܐ ܕܗܘܝܐ: ܘܡܬܚܝܒܐ ܠܗ. ܡܬ. ܗ: 15.

ܐܝܟܢ ܠܡܪܝܐ: ܗܕܟܐ ܕܟܬܒܐ ܝܠܗ: ܗܕܟܐ ܕܠܐ ܐܬܦܩܕܬܘܢ. ܡܬ. ܗܘ: 1.

ܦܘܣܩܐ ܕܬܠܬܐ.

ܥܠ ܚܘܒܐ ܕܩܪܝܒܐ.

ܡܘܕܝܢ ܡܢܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܢܥܒܕ؟

ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܝܬܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܡܫܝܚܐ ܝܠܗ: ܠܡܥܒܕܘܬܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ: ܟܠ ܡܫܟܚܝܢ: ܐܝܟ ܩܪܝܒܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܟܠܗ: ܕܢܚܘܒܐ ܐܚܪܢܐ ܟܠܗ ܘܐܠܦܢܐ ܟܠܗ.

ܣܗܕܘܬܐ:

ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܠܐ ܩܝܡ ܐܠܗܘܗܝ ܒܥܠܡܐ ܘܒܫܡܝܐ:
ܟܡ ܒܪܘܗ ܕܝܠܗ ܘܕܐܒܐ ܕܒܪܢܫܐ ܘܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܢܐ ܕܝܠܗ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܬ ܕܝܠܗ ܗܕܐ ܠܥܠܡܐ: ܐܝܢܐ ܦܠܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ. ܗܘ. ܒ: 16: 17.

ܟܠ ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܗ ܫܡܥ.
ܗܕܐ ܕܗܘܐ ܐܢܫܘܢ ܠܐ ܐܢܬܘܢ ܒܫܡܥܐ: ܗܕܐ ܠܐ
ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܝܘܚ. ܚ: 47.

ܟܠ ܕܐܠܗܘܗܝ ܫܡܥ ܐܝܬ ܒܫܡܥܬܐ ܡܪܝܐ: ܘܟܠ
ܕܐܠܗܘܗܝ ܡܫܡܠܝܐ ܐܝܬ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܪܝܐ: ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܡܫܡܠܝܐ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܪܝܐ ܠܟܠ ܕܫܘܒܚܐ. ܠܘ. ܝ: 16.

ܐܡܪ ܗܘ: ܐܝܢܐ ܘܗܘܐ: ܛܘܒܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܢܛܪܝܢ ܠܗ. ܠܘ. ܝܐ: 28.

ܒܐܪܒܥܐ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܡܢܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܡܘܥܐ ܠܒܗ
ܓܢܗ ܘܡܫܬܡܥܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥ: ܕܐܝܟܢ ܕܐܝܬ ܗܘܝܬ ܠܐ
ܗܘܝ ܠܡܫܬܡܥܢܘܬܐ. ܐ. ܗܘ. ܝܘ: 2.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܪܒܥܐ.

ܝܩܪ ܐܝܩܪܐ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܘܟ: ܗܐ ܕܝܘܡܐ
ܢܓܝܪܝܢ ܗܘܝܢ: ܕܐܪܟܝܢ ܢܗܘܘܢ ܝܘܡܝܟ ܥܠ ܐܪܥܐ.

ܡܘܕܝ ܗܕܐ ܡܥܢܐ ܕܝܠܗ؟

ܐܚܢܢ ܓܪܓ ܡܢ ܐܠܗܐ ܙܕܥܚ ܘܡܚܒܝܚ ܠܗ:

ܕܠܐ ܒܨܪܚ ܘܠܐ ܡܪܓܙܚ ܠܐ ܡܥܠܝܢ ܘܡܪܒܝܢ: ܐܠܐ ܒܐܝܩܪܐ
ܡܚܝܚ ܠܗܘܢ: ܦܠܚܝܚ ܠܗܘܢ ܫܡܥܝܚ: ܡܚܒܝܚ ܐܢܘܢ:
ܡܚܒܝܚ ܠܗܘܢ: ܘܡܚܫܒܝܚ ܝܩܝܪܐ ܐܢܘܢ.

ܣܗܕܘܬܐ:

ܡܚܒܒܬ ܠܩܪܝܒܘܟ ܐܝܟ ܓܢܘܟ. ܡܬܝ ܟܒ: 39.

ܝܩܪ ܐܝܩܪܐ ܠܐܒܘܟ ܘܠܐܡܘܟ:— ܕܗܝܐ ܦܘܩܕܢܐ
ܩܕܡܝܐ ܗܝ ܒܫܘܟܢܐ:— ܕܛܘܒܐ ܠܟ ܢܗܘܐ ܘܕܢܓܪܘܢ ܝܘܡܝܟ
ܘܢܗܘܘܢ ܣܓܝܐܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܐܦ. ܘ: 2: 3.

ܒܢܝܐ: ܫܡܥܘ ܠܐܒܗܝܟܘܢ ܒܟܠ ܡܕܡ: ܗܕܐ
ܕܗܘܐ ܫܦܝܪܐ ܩܕܡ ܡܪܢ. ܩܘ. ܓ: 20.

ܦܠܚܝܢ ܡܢܬܐ ܠܐܒܗܬܐ: ܗܕܐ ܕܗܘܐ ܡܩܒܠܐ ܩܕܡ
ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܐ. ܛܝ. ܗ: 4.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܚܡܫܐ.

ܠܐ ܩܛܘܠ.

ܡܘܕܝ ܗܕܐ ܡܥܢܐ ܕܝܠܗ؟

ܐܚܢܢ ܓܪܓ ܡܢ ܐܠܗܐ ܙܕܥܚ ܘܡܚܒܝܚ ܠܗ: ܘܕܠܐ
ܡܙܝܩܚ ܠܩܪܝܒܢ ܒܓܘܫܡܗ: ܐܠܐ ܡܥܕܪܚ ܘܡܚܠܨܚ ܠܗ
ܒܟܠܗܘܢ ܐܘܠܨܢܘܗܝ.

ܣܗܕܘܬܐ:

ܠܐ ܬܗܘܐ ܕܡܝܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ: ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܡܘܗܝ ܦܫܘܛ

ܡܘܦܫܢܐ. ܡܛܠ ܕܒܨܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܥܒܝܕܠܗ ܠܒܪܢܫܐ. ܒܪ. ܛ: 6.

ܘܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܒܬܒܥܐ ܬܒܥܢܐ ܕܓܢܘܟܘܢ: ܚܒܝܒܝ: ܐܠܐ ܗܒܘܠܘܢ ܕܘܟܐ ܠܪܘܓܙܐ: ܡܛܠ ܕܟܬܝܒܐ ܝܠܗ: ܬܒܥܢܐ ܕܝܘܠܝ ܝܠܗ: ܘܐܢܐ ܒܕ ܦܪܥܢ ܒܐܡܪܐ ܡܪܝܐ ܡܪܢܐ. ܪܗ. ܝܒ: 19.

ܟܠ ܕܣܢܐ ܠܐܚܘܢܗ: ܩܛܘܠ ܢܦܫܐ ܝܠܗ. ܘܟܝܕܥܝܬܘܢ ܝܗܘܢ ܕܟܠ ܩܛܘܠ ܢܦܫܐ ܠܝܬ ܒܓܘܗ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ ܕܩܝܡܐ. ܐ. ܝܘܚ. ܓ: 15.

ܡܛܠ ܕܡܢ ܠܒܐ ܓܘ ܦܠܛܝ ܚܘܫܒܢܐ ܒܝܫܐ: ܩܛܠܐ: ܓܘܪܘܬܐ: ܙܢܝܘܬܐ: ܓܢܒܘܬܐ: ܣܗܕܘܬܐ ܕܓܠܬܐ: ܓܘܕܦܐ. ܡܬܝ ܛܘ: 19.

ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܦܢܐ ܒܥܠܕܒܒܘܟ: ܡܘܟܠ ܠܗ: ܘܐܢ ܨܗܝܐ: ܡܫܩܝ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܐܢ ܐܢܐ ܥܒܕܬ ܗܕܐ: ܓܘܡܪܐ ܕܢܘܪܐ ܒܕ ܡܟܢܫܬ ܥܠ ܪܝܫܗ. ܪܗ. ܝܒ: 20.

ܗܘܝ ܫܘܠܡܐ ܥܡ ܡܘܩܒܠܢܘܟ ܥܓܠܐ: ܗܕ ܐܝܬܘܟ ܥܡܗ ܒܐܘܪܚܐ: ܕܡܘܩܒܠܢܘܟ ܠܐ ܡܫܠܡ ܠܘܟ ܠܕܝܢܐ: ܘܕܝܢܐ ܡܫܠܡ ܠܘܟ ܠܫܡܫܐ: ܘܦܝܫܬ ܕܪܝܐ ܓܘ ܒܝܬ-ܐܣܝܪܐ. ܡܬܝ ܗ: 25.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܫܒܥܐ.

ܠܐ ܓܐܪܬ ܓܘܪܘܬܐ.

ܡܘܕܝ ܐܝܠܗ ܡܫܬܐܠܢܘܬܐ ܕܐܢܫܐ؟

ܐܝܟ ܕܟܠ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܕܚܠ ܘܡܫܡܥ ܠܗ: ܕܚܝܠ ܒܫܪܝܪܘܬܐ ܘܬܡܝܡܘܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܘܒܠܒܘܬܗ: ܘܟܠ ܚܕ ܡܢܢ ܡܚܒܒܢ ܘܡܗܝܡܢ ܠܒܪܢܫܐ-ܘܢܝ.

ܙܘܘܓܘܬܐ:

ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܙܘܝܓܠܗ: ܒܪܢܫܐ ܠܐ ܦܪܫ. ܡܬܝ ܝܛ: 6.

ܗܘ ܕܫܒܩܠܗ ܠܒܟܬܗ ܐܠܐ ܡܢ ܥܠܬܐ ܕܙܢܝܘܬܐ: ܘܫܩܠ ܚܕܐ ܐܚܪܝܬܐ: ܓܐܪܐ ܝܠܗ ܓܘܪܘܬܐ: ܘܗܘ ܕܫܩܠ ܠܫܒܝܩܬܐ: ܓܐܪܐ ܝܠܗ ܓܘܪܘܬܐ. ܡܬܝ ܝܛ: 9.

ܫܡܝܥܠܘܟܘܢ ܕܐܡܝܪܐ ܝܠܗ ܠܩܕܡܝܐ: ܠܐ ܓܐܪܬ ܓܘܪܘܬܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܐܡܪܢܐ ܝܢ ܠܘܟܘܢ: ܕܟܠ ܡܢ ܕܚܙܐ ܒܐܢܬܬܐ ܐܝܟ ܕܪܓܝܓ ܠܗ: ܒܕ ܓܐܪܐ ܝܠܗ ܓܘܪܘܬܐ ܥܡܗ ܒܠܒܗ. ܡܬܝ ܗ: 27: 28.

ܟܠ ܡܠܬܐ ܒܝܫܬܐ ܡܢ ܦܘܡܘܟܘܢ ܠܐ ܦܠܛܐ: ܐܠܐ ܗܝ ܕܝܠܐ ܡܦܝܕܢܝܬܐ ܐܝܢ ܠܒܢܝܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘܝܐ: ܕܝܗܒܐ ܛܝܒܘܬܐ ܠܐܢܝ ܕܫܡܥܝ. ܐܦ. ܕ: 29.

ܝܢ ܠܐ ܝܕܥܝܬܘܢ ܕܦܓܪܘܟܘܢ ܗܝܟܠܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܝܠܗ ܕܒܓܘܟܘܢ: ܗܘ ܕܩܘܒܠܠܘܟܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ؟ ܘܠܝܬ ܝܗܘܢ ܕܓܢܘܟܘܢ. ܐ. ܩܘ. ܘ: 19.

ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܘܟ ܣܓܘܕ: ܘܠܗ ܒܠܚܘܕܗ ܦܠܘܚ ܒܟܠܘܟ. ܡܬ. ܕ: 10.

ܒܪܘܚܝ: ܐܢ ܡܫܬܥܠܝ ܠܗܘܢ ܚܕ̈ܝܬܐ: ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܪܘܚ.
ܡܬܠ. ܒ: 10.

ܦܘܪܫܢܐ ܕܬܠܬܐ.

ܥܠ ܡܫܝܚܐ.

ܡܘܕܝ ܐܠܗܐ ܡܫܡܥܝ ܕܝܗܘܐ؟

ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܕܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫ ܘܡܫܝܚܐ ܝܠܗ: ܘܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܐ ܕܟܠܢܫ ܥܠ ܚܛܗܐ: ܐܘܦ ܐܢܐ ܢܒܝܐ ܝܠܗ ܒܫܡܝܐ: ܟܗܢܐ ܡܠܟܐ ܝܠܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܒܡܫܘܠܡܢܘܬܐ ܕܡܚܝܢܗ ܘܡܬܘܒܢܗ.
ܣܗܕܘܬܐ:

ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܡܪܢܐ ܥܠ ܡܫܝܚ: ܐܢܐ ܡܪܢܠ ܕܗܘܢܐ ܠܗܘܢܐ: ܕܒ ܩܠܝܐ ܒܐܝܕܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܐ ܝܠܗ ܠܒܪܢܫܐ ܠܗܘ ܕܝܠܗ ܫܒܩܐ. ܐܦ. ܒ: 28.

ܕܐܢ ܐܢܫܐ ܥܠ ܚܛܝܬܐ ܝܠܗ ܕܦܠܚ: ܐܘܦ ܥܠ ܐܢܠ. ܒ. ܬܫ. ܠ: 10.

ܐܢ ܡܫܠܡ ܚܝܐ ܕܒܪܐ: ܘܐܢܐ ܦܪܩ. ܡܘ. ܠܘ: 21.

ܦܠܚܬܐ ܝܡ ܠܚܒܪܐ ܐܢ ܗܘܢ ܡܪܘܡ: ܡܫܡܥܬܐ ܐܢ ܡܫܠܡ ܘܐܢܐ ܡܝܬ. ܡܬܠ. ܒܟ: 24.

ܐܢ ܡܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܠܡܘܗܝ ܒܟܠ ܦܪܩ ܐܢܗ. ܡܬܠ. ܝܙ: 17.

ܗܘ ܕܡܫܠܡ ܡܪܘܡ ܗܘܐ ܝܠܗ: ܘܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܠܡ

ܕܒܪܐ ܡܪܘܡ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܝܠܗ. ܡܬܝ ܗ: 42.

ܦܘܪܫܢܐ ܕܐܪܒܥܐ.

ܥܠ ܡܘܠܕܐ ܠܒܪܢܫܘܬܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܘܕܝ ܐܠܗܐ ܡܫܡܥܝ ܕܝܗܘܐ؟

ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪ ܕܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫ ܘܡܫܝܚܐ ܝܠܗ: ܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܠܗܐ: ܗܘܝܐ: ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܡܚܝܢܐ ܠܟܠܢܫ ܕܡܫܝܚ: ܐܝܟܐ ܘܡܠܟܐ ܗܘܝܐ ܝܠܗ: ܡܫܝܚܐ ܒܫܡܝܐ ܕܗܘܝܐ: ܘܟܠ ܡܫܝܚ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܝܠܗ.
ܣܗܕܘܬܐ:

ܘܐܢܫܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܡܫܝܚ ܥܠ ܚܛܝܬܗܘܢ ܕܠܡܘܬܗܘܢ. ܪܗ. ܕ: 17.

ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܘܢ ܡܪܘܡܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܫܝܚܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܫܐ ܝܡ ܚܛܝܬܗ: ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܚܝܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܚܝܐ. ܐܦ. ܕ: 25.

ܗܘܝܐ ܕܡܫܝܚܬܐ ܐܢ ܦܝܫ ܚܠܦܢ: ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܕܡܠܟܐ ܐܢ ܚܠܦܢ. ܡܬܠ. ܢܓ: 5.

ܥܠ ܗܘܝܬܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܠ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܠܗܘܬܐ. ܚܒ. ܕ: 11.

ܐܢ ܡܫܝܚܐ ܠܡܘܬܐ ܕܚܝܘܢ ܐܠܗܘܬܘܢ: ܘܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܝܠܗ ܗܘ ܚܝܠܘܢ ܘܚܝܠܗ. ܡܬܝ ܟܘ: 15.

ܚܘܒܐ ܓܐ ܟܣܐ ܠܣܘܓܐܐ ܕܚܛܗ̈ܐ. ܐ. ܦܛ. ܕ: 8.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܬܫܥܐ.

ܠܐ ܚܣܡܬ ܠܒܝܬܐ ܕܚܒܪܘܟ.

ܡܘܕܝ ܟܐ ܡܠܦܢ ܕܐܗܐ؟

ܣܢܩ ܕܕܚܠܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܪܚܡܚ ܘܡܗܝܡܢܚ ܠܗ: ܘܒܥܒܕܐ ܠܐ ܢܟܠܚ ܠܡܫܩܠܐ ܠܝܪܬܘܬܐ ܠܒܝܬܐ ܘܡܢܟܣܬܗ ܕܚܒܪܢ: ܘܠܐ ܕܢܟܠܚ ܠܗ ܒܫܘܡܠܝܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ: ܐܠܐ ܕܗܝܪܚ ܠܗ ܒܢܛܪܬܐ ܕܩܢܝܢܗ.

ܫܘܕܥܐ:

ܠܐ ܐܢܫܠܝܘܢ ܚܫܒܝܢ ܥܠ ܕܝܠܗ: ܐܠܐ ܟܠ ܐܢܫ ܐܦ ܕܚܒܪܗ. ܦܝ. ܒ: 4.

ܒܚܘܒܐ ܗܘܝܬܘܢ ܕܦܠܚܝܢ ܚܕ ܠܗܘ ܚܕܕ̈ܐ. ܓܠܛ. ܗ: 13.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܥܣܪܐ.

ܠܐ ܚܣܡܬ ܠܒܝܬܐ ܕܚܒܪܘܟ: ܠܐ ܠܐܢܬܬܗ: ܠܥܒܕܗ: ܠܐܡܬܗ: ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܚܒܪܘܟ.

ܡܘܕܝ ܟܐ ܡܠܦܢ ܕܐܗܐ؟

ܣܢܩ ܕܕܚܠܚ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܪܚܡܚ ܘܡܗܝܡܢܚ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܓܪܓܚ: ܐܦ ܠܐ ܢܓܘܣ ܠܐܢܬܬܐ ܕܚܒܪܢ: ܕܝܠܗ ܡܫܬܡܠܝܘܢܗ ܘܦܠܚܘܬܗܘܢ: ܐܠܐ ܕܡܟܠܝܚ ܠܗܘܢ ܕܩܘܝ ܘܥܒܕܝ ܘܡܫܡܫܝ ܫܦܝܪܘܬܐ.

ܫܘܕܥܐ:

ܠܚܒܪܘܟ ܠܐ ܬܚܣܡܘܢ ܒܒܝܫܬܐ ܡܢ ܠܒܐ ܕܐܢܫܐ: ܗܘܟ ܓܐ ܚܟܝܡ ܗܘܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܕܢ ܐܢܫܐ ܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܢܫܝܐ: ܠܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܝܥ. ܕ: 7.

ܩܕܝܫܐ ܗܘܝܬܘܢ: ܗܘܟ ܕܩܕܝܫܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟܘܢ. ܒܘ. ܝܛ: 2.

ܡܘܕܝ ܐܠܗܐ ܒܐܡܪܐ ܠܗ ܒܘܬ ܟܠܗܘܢ ܕܐܢܐ ܥܣܪܐ ܦܘܩܕܢ̈ܐ؟

ܡܪܝܐ ܕܐܡܪܐ ܠܗ — ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܟ: ܐܠܗܐ ܚܣܡܢܐ ܘܡܥܕܪܢܐ: ܦܩܕܢܐ ܕܥܘܠܐ ܕܐܒܗ̈ܐ ܥܠ ܒܢܘ̈ܗܝ: ܥܠ ܬܠܝܬܝ̈ܐ ܘܥܠ ܐܪܒܥܝ̈ܐ ܕܣܢܐ ܠܝ: ܘܥܒܕܢܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܠܐܠܦ̈ܐ: ܠܪܚܡ̈ܝ ܘܠܢܛܪ̈ܝ ܦܘܩܕܢ̈ܝ.

ܡܘܕܝ ܟܐ ܡܠܦܢ ܕܐܗܐ؟

ܐܠܗܐ ܕܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܝܐ ܠܡܫܠܡܢܐ ܠܟܠ ܕܥܒܪܝ ܥܠ ܦܘܩܕܢ̈ܐ: ܒܘܬ ܕܐܗܐ: ܣܢܩ ܕܕܚܠܚ

ܡܢ ܒܪܟܘܗܝ: ܘܐܦ ܐܢܬܘܢ ܕܬܫܬܡܥܘܢ ܕܢܛܪܐ ܦܘܩܕܢܐ:
ܗܘ ܡܘܡܐ ܡܠܟܐ ܕܡܫܬܘܕܐ ܘܠܐ ܢܛܪܬܐ ܗܝ ܕܠܐ ܕܐܬܝܬ
ܕܢܛܪܝܢ ܠܗܘܢ ܕܢܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܒܗܝ ܕܐܪܗܐ: ܐܢܬܘܢ
ܕܚܝܢ ܘܐ ܡܢܝܢܐ ܠܗ ܘܚܝܒܝܢ ܒܗܘ: ܘܒܫܘܒܚܬܐ
ܐܢܬܘܢ ܕܗܘ ܦܘܩܕܢܘܗܝ.

ܥܘܒܕܐ:

ܠܒܢܬܐ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܢܘܬܐ ܫܡܝܐܢܝܬܐ ܕܐܘܪ
ܢܡܘܣܐ ܢܛܪܝܢ. ܘܐܡܪ ܒܗܘ ܬܚܘܬܐ: ܢܦܫܝ. ܡܬ.
ܟܘ: 26.

ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܗܘܬܐ ܡܠܟܐ. ܝܘ. ܘ: 23.
ܥܒܕ ܬܐܬܐ ܠܡܠ ܙܕܝܩܐ ܕܢܛܪܐ ܕܢܛܪ ܫܠܝܡܘܬܐ
ܘܠܐ ܣܓܝ. ܡܘܬ. ܛ: 20.
ܥܒܕ ܗܘ ܕܒܠܒܗ ܢܡܘܣܐ ܢܛܪܐ: ܒܪܫ ܕܒܪܐ:
ܠܟܠ ܦܩܕܢܐ ܠܡܬܘܟܝܢ. ܡܬ. ܒ: 10.
ܗܘ ܕܦܠܚ ܫܠܝܡܘܬܐ: ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܡܠܟܐ: ܥܒܕ
ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܐܠܗܘܬܐ ܫܠܝܡܐ ܡܠܟܐ. ܐ. ܝܘܚ. ܠ: 8.
ܥܒܕ ܒܪܫ ܢܡܘܣܐ ܦܠܚܐ ܡܠܟܐ ܡܫܠܡܐ ܫܠܝܡܘܬܐ.
ܝܘ. ܠ: 20.
ܟܠ ܕܢܛܪ ܫܠܝܡܘܬܐ: ܕܒܪܬܐ ܢܛܪ ܢܡܘܣܐ ܗܘ
ܦܠܚ: ܥܒܕ ܫܠܝܡܘܬܐ ܕܒܪܬܐ ܢܛܪ ܢܡܘܣܐ ܡܠܟܐ. ܐ.
ܝܘܚ. ܠ: 4.
ܒܪܫ ܚܕ ܕܒܪܬܐ ܢܘܕܥ ܫܠܝܡܘܬܐ ܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܒܪܫ

ܫܠܝܡܘܬܐ ܗܘܬܐ. ܝܘ. ܗ: 12.
ܗܘ: ܒܠܘܟܐ ܦܩܕܢ ܡܠܟܐ: ܘܒܫܠܝܡܘܬܐ ܕܠܒܢܝܐ
ܢܫܒ. ܡܬ. ܒܐ: 5.
ܥܒܕ ܕܢܛܪܐ ܕܠܒܐ ܕܒܪܬܐ ܒܚܝܠܐ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܐܠܗܘܬܗܘܢ. ܒܪ. ܚ: 21.
ܒܢܘܢܐ ܕܒܪܬܐ ܐܘܚ ܗܘܘ ܒܢܝܢܐ ܢܦܫ ܐܘܪܚܬܐ.
ܐܦ. ܒ: 3.
ܗܘ ܕܢܛܪ ܠܒܪܬܐ ܫܠܝܡܘܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܪ ܠܗ:
ܫܠܝܡܘܬܐ ܡܠܟܐ ܢܛܪܗ. ܡܬ. ܕ: 17.
ܥܒܕ ܕܢܛܪܗ ܕܢܡܘܣܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ: ܠܙܕܝܩܘܬܐ
ܠܟܠ ܕܗܝܡܢ. ܪܘ. ܝ: 4.

ܥܒܕ ܕܒܬܪܗ.

ܡܘܬܒܐ.

ܕܢܛܪ ܚܕ ܕܒܪܐ ܕܐܠܦܢܐ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܡܠܟܐ ܠܗ
ܗܘ ܒܢܝ̈ܐ ܕܠܗܘܢ.

ܡܠܦܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ.

ܒܪܫ ܒܪܫܝܬ.

ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܒܪܘܟܐ ܒܪܬܐ ܢܚܝܢ ܒܠ ܒܪܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܪܬܐ.

ܡܘܕܝ ܐܝܬ ܡܕܢܚܝ ܕܐܠܗܐ؟

ܐܢܐ ܗܘܡܘܢܐ ܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝ ܐܝܬܐ ܝܟܡ ܒܟܠ
ܕܘܟܝܬܐ: ܩܐܡ ܗܘܝܬܐ ܐܝܬܐ ܦܫܝܛܐ ܘܪܘܚܐ: ܚܝܝܬܐ ܘܡܚܝܢܝܬܐ:
ܘܟܠ ܗܕܡܐ: ܗܘܢܐ ܘܟܠ ܚܝܠܐ: ܗܝܟ ܕܡܫܟܚ ܐܝܬܐ.
ܘܦܘܪܫ ܠܐ ܕܒܪܐ ܗܘܝܝܐ ܐܝܬܐ ܠܒܘܫܐ ܘܪܘܚܐ: ܡܫܒܚܬܐ
ܘܡܠܟܘܬܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܝܗܒܝܬܐ ܗܝܘܬܐ
ܘܒܠ ܡܕܒܪ: ܘܡܒܠܒܠ ܠܦܘܪܩܢܐ ܕܐ ܩܕܝܫܐ ܒܡܪܢܝܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܘܚܝܝܐ: ܘܕܝܢܐ ܕܢܫܝܐ: ܡܫܠܡܢ ܘܡܠܒܫܝܢ
ܠܟܘܠܗܘܢ ܕܒܠ ܡܘܕܝܐܘܬ ܘܡܚܒܬܐ: ܘܐܢܐ ܒܟܠ ܕܐ
ܝܕܥ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܗ ܕܐܠܗܝܘܬܐ
ܘܕܝܢܘܬܐ: ܕܐܝܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬ: ܒܘܟ
ܒܟܠ ܕܐܢܐ: ܐܢܐ ܕܡܢܝܢܐ ܐܢܝ ܕܡܒܪܟܝܢܗ ܘܡܫܟܚܝܢܗ: ܕܡܒܪܟܝܢܗ
ܒܠܒܐ ܘܡܫܬܥܝܢ ܐܢܝܢ: ܐܠܗܐ ܡܫܬܕܪܢܐ ܘܡܫܒܚܐ ܐܝܬܐ.
ܗܘܡܘܢܬܐ:

ܫܡܥ ܗܡܒܪܐ ܡܫܝܚܢܐ ܐܠܗܐ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܕܐܬܝ
ܕܒܟܘܪܗ ܡܫܡܫܢܐ ܫܡܝܢܝܐ: ܒܟܠ ܡܢ ܕܗܘܝܐ ܟܝܢܗ ܠܐ
ܐܟܠܗ: ܐܝܬ ܗܘܝ ܠܗ ܝܕܥܐ ܕܐܬܐ. ܝܘܚ. ܐ: 16.

ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܡܕܢܚܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܐܝܬܐ.
ܫܡ. ܘ: 4.

ܘܐܝܬܗܘܢ ܗܘܢܐ ܐܠܗܝܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ: ܘܡܫܬܡܫܝܢ
ܠܗܘܢ ܒܫܡܗ ܕܒܪܐ ܘܒܪܘܚܐ ܘܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܡܬܝ
ܟܚ: 19.

ܐܢܐ ܐܝܬܐ ܝܕܥܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܕܒܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܕܐܦܝܫܘܢ ܘܗܘ ܕܡܫܬܥܝܢ: ܝܗܒ ܡܫܝܚܐ. ܝܘܚ.
ܝܙ: 3.

ܘܡܢ ܕܐܝܬ ܗܘܝܢ ܠܥܠܡܐ: ܠܐ ܚܙܐ ܝܕܥܐ: ܐܠܐ
ܕܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬܐ ܝܕܥܗܘܢ. ܝܘܚ. ܐ: 36.

ܫܡܥ ܡܒܪܟܬܐ ܐܢܝ ܠܡܫܝܚ ܗܘܡܢܬܐ ܐܢܝ: ܘܡܫܬܡܫܝܢ
ܐܢܝ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܩܢܝ ܗܘܡܢܝܢ ܠܗܘ ܗܘܝܐ.
ܒ. ܦܛ. ܐ: 12.

ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܡܠܟܐ. ܒܪ. ܐ: 1.
ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝܐ ܒܝܠܕܘܬܗ: ܒܝܠܕܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܒܪܐ ܝܠܕܗ: ܒܘܪܟܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܥܠܡܐ. ܒܪ. ܐ: 27.

ܗܘ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚܗ: ܘܝܠܕܬܐ ܕܡܫܬܠܚܘܬܗ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܟܠ ܕܚܝܠܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢܗ. ܒܪ. ܐ: 3.

ܒܠܗ ܡܫܬܡܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܝܕܥܝܢ: ܫܡܥ ܗܘ ܕܐ
ܐܝܟ ܚܙܐ ܝܕܥܝܢ. ܒ. ܦܛ. ܗ: 7.

ܝܫܘܥ ܒܟܠ ܝܕܥܝܢ ܕܐ ܫܡܥܝܢ: ܘܐܡܪ ܕܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܗܘܢ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܦܘܪܩܢܗ. ܕܐ ܦܪܘܩܐ ܢܒܝܘܬܐ: ܘܕܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܥܠܡܐ. ܡܪ. ܡܫܝܚ: 15: 16.

ܫܒܚܘܢ ܠܡܪܝܐ: ܫܡܥ ܕܝܗܒܐ ܐܝܬܐ: ܫܡܥ ܕܡܫܬܡܫܝܢ
ܐܝܬ ܫܘܒܚܘܢܘܗܝ. ܡܙ. ܩܡܚ: 1.

ܡܐܘܡܪܐ ܬܪܝܨܐ.

ܒܘܬ ܦܘܪܩܢܐ.

ܦܘܪܩܢܐ ܗ̇ܝ ܒܡܕܝ ܟܐܡܪ ܡܫܝܚܐ: ܒܕܘܪܗ ܚܣܝܪܬܐ: ܗ̇ܘ ܕܦܫܝܛܐ ܒܠܒܝܐ ܡܢ ܕܘܪܐ ܕܡܘܬܐ: ܘܦܫܝܛܐ ܡܠܝܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܐܘܠܨܢܐ: ܡܘܩܕܢܐ ܝܕܥܐ ܡܢ ܦܠܚܝܘܗܝ ܦܬܟܪܘܗܝ: ܦܫܝܛܐ ܩܕܫܐ ܠܘܡܝܦܐ: ܩܠܝܠܐ ܘܦܫܝܛܐ ܡܚܝܕܐ: ܙܕܝܩܐ ܠܟܠܘܗ: ܒܗܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܩܡܝܬܐ ܡܢ ܓܘܐ ܕܡܚܝܬܐ: ܐܬܡܝܬܐ ܠܟܘܠܢܐ: ܡܦܠܚܢܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܟܠܐ ܐܝܬܝ ܒܗ: ܘܡܢ ܐܘܪܚܐ ܒܗܝ ܐܚܝܐ ܝܕܥܐ ܠܚܝܐ ܘܠܡܚܝܬܐ.

ܡܘܕܝ ܐܝܬܐ ܡܕܒܪܢܝ ܕܐܢܫܐ؟

ܐܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܗ̇ܝ: ܕܝܗܒ ܡܫܝܚܐ: ܠܟܠܗ ܒܢܝܢܫܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܠܐ ܐܬܒܘܗܝ ܡܠܝܐ: ܐܘܦ ܒܢܝܢܫܐ ܒܪܝܬܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܐܘܠܨܢܐ ܦܝܫܐ ܗܘܝܐ: ܡܢܝ ܡܠܝܐ: ܗ̇ܘ ܕܒܠܝܒ ܒܢܝܢܫܐ ܐܚܝܢܐ ܘܠܘܝܬܗ ܦܘܪܩܢܐ ܡܠܝܐ: ܘܚܝܝܒ ܘܡܚܝܒ ܡܠܝܐ ܡܢ ܟܠ ܚܛܝܬܐ: ܡܢ ܡܘܬܐ ܘܡܢ ܕܝܢܐ ܕܓܗܢܐ: ܠܐ ܒܕܝܢܐ ܚܝ ܒܚܛܝܬܐ: ܐܠܐ ܒܢܝܫܘܗܝ ܡܒܝܢܐ ܘܡܠܝܐ ܚܘܒܐ: ܘܒܚܝܘܬܗܘܢ ܘܒܡܘܬܗܘܢ ܚܠܦ: ܗܐ ܕܐܢܐ ܗ̇ܝ ܕܒܝܗ: ܠܐ ܡܠܒܘܬܗܘܢ ܘܬܚܘܬ ܗܘܒܡܘܗܝ ܚܝܝ: ܐܝܟܢ ܐܟܒܝ ܝܠܦܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܒܚܠܝܘܬܐ ܘܒܒܣܝܡܘܬܐ ܐܒܝܕܘܬܐ: ܕܐܡܝ ܕܗܘ ܡܚܝܐ ܡܠܝܐ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܒܚܝܐ ܘܒܘܣܡܐ ܡܠܝܐ ܒܐܒܝܕܘܬܐ.

ܐܝܟܐ ܝܘܠܦܢܘܢ ܘܦܘܩܕܢܢ ܝܠܗ.

ܚܒܝܒܘܬܐ:

ܘܠܝܬ ܒܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܣܒܒ ܠܝܬ ܫܡܐ ܐܚܪܢܐ ܬܚܘܬ ܫܡܝܐ: ܕܝܗܝܒܐ ܝܘܗܒܐ ܠܐ ܒܢܝܢܫܐ: ܕܒܗ ܘܠܒ ܝܠܐ ܕܢܚܝܐ. ܦܪ. ܕ: 12.

ܟܠ ܡܠܟܐ ܒܟܘܠܐ: ܟܠ ܚܕܐ ܫܡܗ ܝܫܘܥ: ܣܒܒ ܕܗܘ ܟܠ ܥܡܐ ܠܦܪܘܩܗ ܡܢ ܚܛܝܬܗܘܢ. ܡܬܝ ܒ: 21.

ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܢܐ ܗ̇ܝ ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܘܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܐ. ܝܘܚ. ܗ: 20.

ܣܒܒ ܗܕܟܐ ܡܘܚܒܠܗ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܐ: ܕܝܗܒ ܠܒܪܘܗ ܝܚܝܕܝܐ ܝܗܒܠܗ: ܕܟܠ ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ ܠܐ ܢܐܒܕ: ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܝܘܚ. ܓ: 16.

ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܬܡܠ ܘܝܘܡܢ ܗܘ ܗ̇ܘ ܝܠܗ: ܘܗܘ ܠܥܠܡ. ܥܒ. ܝܓ: 8.

ܦܫܝܛܐ ܝܘܗܒܐ ܝܠܗ ܠܝ ܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܡܬܝ ܟܚ: 18.

ܗܐ: ܐܢܐ ܐܡܘܟܘܢ ܝܘܢ ܟܠܗ ܝܘܡܬܐ: ܗܕܟ ܥܕܡܐ ܕܫܘܠܡܐ ܕܥܠܡܐ. ܡܬܝ ܟܚ: 20.

ܟܠ ܡܢ ܕܠܐ ܝܐܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ: ܠܐ ܡܨܐ ܕܥܐܠ ܐܘܦ ܠܐ ܚܙܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܝܘܚ. ܓ: 3.

ܒܪܘܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܠܗ ܗܘܝܐ ܕܒܪܢܫܐ ܠܐܒܘܗܝ

ܚܛܝܬܐ. ܪܗܘ. ܘ: 6.

ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܡܝܩܪܝ ܠܒܪܘܢܐ: ܐܝܟ ܕܒܒܐ ܡܝܩܪܝ ܠܒܒܐ. ܗܘ ܕܠܐ ܡܝܩܪ ܠܒܪܘܢܐ: ܠܐ ܝܠܗ ܡܝܩܪܘܢܐ ܠܒܒܐ ܕܫܘܕܪܗ. ܝܘܚ. ܗ: 23.

ܗܘ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܝܠܕ: ܘܡܢ ܐܘܪܚܗ ܥܠ ܥܠܡܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܒܕܪܢܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܐ. ܝܘܚ. ܗ: 5.

ܗܘ ܕܒܝܗ (ܡܫܝܚܐ) ܒܫܘܒܚܐ ܝܠܗ ܒܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܡܫܬܒܚܢܘܬܐ. ܦܝ. ܒ: 9.

ܕܡܐ ܕܝܫܘܥ ܒܪܘܢܗ ܝܠܗ ܕܟܐ ܠܢ ܡܢ ܟܠܗ ܚܛܝܬܐ. ܐ. ܝܘܚ. ܐ: 7

ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܪܘܢܗ ܕܒܪܢܫܐ ܕܦܪܩ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܐܒܝܕܐ. ܡܬܝ. ܝܚ: 11.

ܡܫܝܚܐ ܘܫܠܝܚܐ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܕܐܬܘܬܐ: ܘܒܫܡܗ ܗܘܝܐ ܥܘܡܩܐ ܡܘܠܕܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܝܐ ܝܠܗ: ܠܝܬܐ ܝܠܗ ܟܠ ܡܢ ܕܦܝܫ ܚܠܦܐ ܕܒܝܬܗ. ܠܠܛ. ܠ: 13.

ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܘܠܝܐ ܠܐܘܢܐ ܘܡܫܘܚܠܦܐ ܢܝܫܐ ܘܠܐ ܫܢܝܬܐ ܕܐܘܪܚܠܝܘܢ. ܒ. ܛܝ. ܒ: 10.

ܠܒܪܗ ܦܪܩܐ ܠܠܠܐ ܒܪܘܢܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܒܛܠܐ ܗܘܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܐ. ܝܘܚ. ܓ: 8.

ܠܗܘ ܕܠܐ ܝܕܥܐ ܚܛܝܬܐ: ܒܥܒܕ ܕܝܢ ܒܫܒܠܢ ܚܛܝܬܐ: ܘܐܢܚܢ ܗܘܝܢ ܒܗ ܙܕܝܩܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܒ. ܩܘ. ܗ: 21.

ܐܡܘܢܐ ܢܝܫܢ ܗܘ ܥܒܕܐ: ܘܪܒܐ ܠܚܝܠܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܚܒܝܒܐ ܕܢܦܫܗ ܚܛܝܬܐ: ܘܦܫܛܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܘܠܕܢܐ. ܘܗܘ ܕܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܒܘܚ ܠܒܢܝ: ܠܚܝܬܐ ܒܘܚ ܠܐܒܝ: ܬܫܠܡܬܐ ܕܥܠܡܐ ܟܠܘܗܝ: ܘܒܫܘܠܛܢܘܬܗ ܦܫܛܐ ܒܘܪܝܐ. ܐܫ. ܢܓ: 4-5.

ܗܐ: ܦܪܝܗ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܫܩܠܐ ܝܠܗ ܚܛܝܬܗ ܕܥܠܡܐ. ܝܘܚ. ܐ: 29.

ܒܫܒܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܐ ܝܕܥܝ: ܐܢ ܡܚܟܝ ܐܢܐ ܟܠܝ ܐܠܗܐ ܡܘܠܝܐ. ܒ. ܦܛ. ܒ: 1.

ܦܫܛܐ ܡܘܠܕܢܐ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܒܚܝܠܐ: ܐܝܟ ܒܪܘܚܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܒܝܕ ܩܝܡܬܐ ܡܢ ܡܝܬܐ: ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ. ܪܗ. ܐ: 4.

ܡܫܝܚܐ ܦܫܛܐ ܚܘܒܐ ܒܗܘܒܐ ܕܫܠܝܚܘܗܝ: ܘܩܝܡܬܐ ܒܗܘܒܐ ܕܡܙܕܕܩܢܘܗܝ. ܪܗ. ܕ: 25.

ܐܢܐ ܚܝܐ ܝܘܢ: ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܒܠܐ ܚܝܝܬܘܢ. ܝܘܚ. ܝܕ: 19.

ܐܢܐ ܕܐܢܐ ܝܘܢ: ܐܬܘܢ ܒܠܐ ܗܘܝܐ ܐܦ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܝ. ܝܘܚ. ܝܒ: 26.

ܐܢܐ ܝܘܢ ܩܝܡܬܐ ܘܚܝܐ: ܘܟܠ ܕܗܝܡܢ ܒܝ: ܐܦܢ ܕܡܝܬ ܒܠܐ ܚܝܐ. ܘܟܠ ܕܚܝܐ ܘܗܝܡܢ ܒܝ: ܠܥܠܡ ܠܐ ܡܝܬܐ. ܝܘܚ. ܝܐ: 25-26.

ܐܢܐ ܝܫܘܥ ܕܦܫܛܐ ܡܘܬܒܪܐ ܦܪܘܩܘܢ ܠܥܡܡܐ:

ܘܕܝܢܐ ܒܗܘ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܝܗܒ ܚܘܝܕܗܘܢ ܠܗ ܒܪܫܝܬܐ
ܠܟܠܢܫܐ. ܦܪ. ܐ: 11.

ܐܠܗܐ ܡܘܩܡܠܗ ܝܘܡܐ ܕܒܝܗ ܗܕܝܕܐ ܝܠܗ ܕܕܐܢ
ܠܥܠܡܐ ܒܙܕܝܩܘܬܐ ܒܝܕ ܓܒܪܐ ܗܘ ܕܦܪܫܠܗ. ܦܪ.
ܝܙ: 31.

ܘܐܝܬ ܚܕܐ ܠܟܠܢ ܕܦܝܫܚܢ ܝܘܩܝܐ ܩܕܡ ܒܝܬ ܕܝܢܐ
ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܦܝܫ ܦܪܥܐ ܟܠ ܐܢܫܐ ܡܥܒܕܢܘܬܐ
ܕܒܦܓܪܗ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܥܒܝܕܐ: ܐܢ ܕܛܒܬܐ ܐܢ ܕܒܝܫܬܐ.
ܒ. ܩܘ. ܗ: 10.

ܬܘܕܝܬܐ ܕܥܕܬܐ.

ܒܥܠ ܡܫܝܚܘܬܐ.

ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܝ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܒܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ
ܩܬܘܠܝܩܝ: ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܒܫܘܒܩܢܐ
ܕܚܛܗ̈ܐ: ܒܩܝܡܬܐ ܕܦܓܪܐ: ܘܒܚܝܐ ܐܒܕܝܢܝܐ: ܐܡܝܢ.

ܡܘܕܝ ܐܢܬ ܡܩܒܠܝ ܕܐܗܐ؟

ܐܢܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܝ: ܕܝܠܐ ܩܝܢ ܒܬܘܪܐ ܘܒܝܬܐ ܕܝܠܟ
ܗܘܝܢ ܒܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܩܕܝܫ ܘܫܢܝ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝܢܗ: ܝܠܗ
ܐܢܫܐ ܕܡܘܕܐ ܒܐܝܬ ܐܝܟ ܕܐܘܠܦܢܗܘܢ: ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܟ
ܒܢܘܟܪܝܐ: ܡܘܕܐ ܘܡܣܬܒܪܐ ܐܝܟ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ:
ܐܢܫ ܕܝܠܐ ܡܢܝ: ܠܐܘܪܚ: ܕܝܠܗ ܘܡܢܟ ܠܟܠܝ

ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܥܠ ܦܬܐ ܕܐܪܥܐ: ܘܟܕ ܐܬܝܠܗܘܢ ܠܓܘ
ܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܢܘܟܪܝܬܐ: ܗܢܐ ܠܗ
ܕܝܗܝ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘ ܒܟܠ ܝܘܡ ܒܕܘܟܪܢܘܬܐ
ܡܢ ܐܘܢܐ ܟܠܗ ܣܘܪܝܝܐ ܕܒܝܬ ܘܒܟܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܒܝܘܡܐ
ܐܚܪܝܐ ܐܬܐ ܘܠܟܠܗ ܡܝܬܐ ܒܗܝ ܩܝܡܬܐ: ܘܒܗܝ ܐܘܪܚܐ
ܫܡܝܢ ܘܗܢܐ ܟܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܝܢܐ ܕܠܥܠܡ:
ܐܝܟܐ ܕܢܐܬܐ ܚܕܐ ܘܫܠܡܘܬܐ.

ܫܗܕܘܬܐ:

ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.

ܙܠܘܢ ܗܕܟܐ ܬܠܡܕܘܢ ܠܟܠܗ ܐܡܘܬܐ: ܘܥܡܕܘܢ
ܠܗܘܢ ܒܫܡܗ ܕܒܒܐ ܘܕܒܪܘܢܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.
ܡܬܝ ܟܚ: 19.

ܠܐ ܝܕܥܝܬܘܢ ܕܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܝܬܘܢ:
ܘܪܘܚܗ ܕܐܠܗܐ ܒܥܡܪܐ ܝܠܗ ܓܘܘܟܘܢ؟ ܐ. ܩܘ. ܓ: 16.

ܒܪܢܫܐ ܕܒܪܐܝܐ ܠܐ ܩܒܠ ܡܕܝܢܝܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ:
ܣܟܠܘܬܐ ܝܢܐ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܨܐ ܠܝܕܥܬܗܝ: ܣܒܒ
ܕܒܪܘܚܐ ܝܢܐ ܦܫܝܩܝ ܕܝܢܐ. ܐ. ܩܘ. ܒ: 14.

ܟܕ ܡܛܝܐ ܐܝܠܗܘܢ ܗܘܘ ܒܠܫܢ̈ܐ ܘܒܚܕܬܐ
ܐܦ. ܒ: 1.

ܚܝܠ ܕܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܐܝܟ ܥܡ ܐܠܗܐ. ܪܗ. ܚ: 7.

ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܨܐ ܠܡܐܡܪܐ ܕܡܪܝܐ ܝܫܘܥ: ܐܠܐ
ܐܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܐ. ܩܘ. ܝܒ: 3.

ܫܡܥܘܢ: ܘܥܠ ܟܐܦܐ: ܗܕܐ ܐܒܢܝܗ̇
ܠܥܕܬܝ. ܡܬ. ܝܘ: 18.

ܗܘ ܒܛܝܒܘܬܗ ܦܪܝܩܝܢܢ: ܒܝܕ ܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܗܕܐ ܠܐ ܗܘܬ ܡܢܢ: ܐܠܐ ܡܘܗܒܬܐ ܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ
ܡܢ ܥܒܕܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܫܬܒܗܪ. ܐܦ. ܒ: 8–9.

ܗܘ ܕܐܬܩܛܠ ܡܛܠ ܚܛܗܝܢ: ܘܐܬܡܟܟ ܡܛܠ ܥܘܠܝܢ
ܡܪܕܘܬܐ ܕܫܠܡܢ ܥܠܘܗܝ: ܘܒܫܘܡܬܗ ܐܬܐܣܝܢ
ܠܢ. ܐܫ. ܢܓ: 5.

ܕܒܚܝܠܗ ܗܘ ܢܛܝܪܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܝܕ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܦܘܪܩܢܐ. ܐ. ܦܛ. ܐ: 5.

ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܨܒܐ ܗܘ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܢܚܘܢ ܘܢܐܬܘܢ
ܠܡܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ. ܐ. ܛܝ. ܒ: 4.

ܡܪܝܐ ܕܝܢ ܨܒܐ ܗܘ ܕܐܢܫ ܠܐ ܢܐܒܕ: ܐܠܐ ܕܟܠ
ܐܢܫܐ ܠܬܝܒܘܬܐ ܢܐܬܐ. ܒ. ܦܛ. ܓ: 9.

ܥܡܕܐ.

ܐܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ ܘܥܡܕ: ܚܝܐ: ܘܐܝܢܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢ
ܡܬܚܝܒ. ܡܪܩ. ܝܘ: 18.

ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ: ܥܡܕܘ ܡܢ ܕܐܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ

ܐܠܐ: ܐܢܫܐ ܠܐ ܡܨܐ ܠܫܬܐܣܬܐ: ܕܐܚܪܬܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
ܐ. ܩܘ. ܓ: 11.

ܟܠܟܘܢ ܒܢܝ ܢܘܗܪܐ: ܐܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܐܢܬܘܢ:
ܟܠܟܘܢ ܒܢܝ ܐܝܡܡܐ. ܐ. ܬܣ. ܗ: 5.

ܐܢ ܐܢܬܘܢ ܡܩܝܡܝܢ ܒܡܠܬܝ: ܫܪܝܪܐܝܬ
ܬܠܡܝܕܝ ܐܢܬܘܢ: ܘܬܕܥܘܢ ܫܪܪܐ:
ܘܫܪܪܐ ܗܘ ܢܚܪܪܟܘܢ ܡܢ ܚܛܝܬܐ. ܝܘ. ܚ: 31–32.

ܗܟܢܐ ܐܘܦ ܡܪܢ ܦܩܕ: ܕܐܢܝ ܕܡܟܪܙܝ
ܡܣܒܪܬܗ: ܡܢ ܡܣܒܪܬܗ ܚܝܝ. ܐ. ܩܘ. ܛ: 14.

ܐܝܠܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܝܢ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܢܘܢ ܫܗܪܝܢ:
ܕܗܘܝܢ ܫܗܪܝܢ ܥܠ ܢܦܫܬܟܘܢ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ:
ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܚܘܠܦܢܐ ܕܢܦܫܬܟܘܢ: ܕܦܬܓܡܐ
ܢܬܠܘܢ ܥܠܝܗܘܢ. ܥܒ. ܝܓ: 17.

ܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.

ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܠܢ ܦܘܪܩܢܐ ܒܝܕ ܕܡܗ: ܫܘܒܩܢܐ
ܕܚܛܗܐ: ܐܝܟ ܥܘܬܪܐ ܕܛܝܒܘܬܗ. ܐܦ. ܐ: 7.

ܗܢܘ ܓܝܪ ܕܡܝ ܕܕܝܬܩܐ ܚܕܬܐ: ܕܚܠܦ
ܣܓܝܐܐ ܡܬܐܫܕ ܠܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗܐ. ܡܬ. ܟܘ: 28.

ܗܘ ܕܠܗܘ ܕܠܐ ܝܕܥ ܚܛܝܬܐ: ܚܠܦܝܢ ܥܒܕܗ
ܚܛܝܬܐ: ܕܢܗܘܐ ܚܢܢ ܒܗ ܙܕܝܩܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.
ܒ. ܩܘ. ܗ: 21.

ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܪܘܥܝܐ ܠܥܠܡܐ ܥܡ ܓܢܗ:
ܘܠܐ ܡܘܚܫܒܢܐ ܐܝܠܗ ܠܥܘܠܗܘܢ: ܘܡܘܫܠܡܢܐ ܠܢ ܗܡܙܡܢ
ܕܦܘܫܠܡܘܬܐ. ܒ. ܩܘ. ܗ: 19.

ܡܛܠ ܡܘܩܢܐ ܝܘܢ: ܕܠܐ ܡܘܬܐ ܘܠܐ ܚܝܐ: ܘܠܐ
ܡܠܐܟܐ: ܘܠܐ ܪܝܫܢܘܬܐ: ܘܠܐ ܚܝܠܘܬܐ: ܘܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ:
ܘܠܐ ܕܥܬܝܕ ܗܘܝ: ܘܠܐ ܪܘܡܐ: ܘܠܐ ܥܘܡܩܐ: ܘܐܦ
ܠܐ ܒܪܝܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܡܨܝܐ ܦܪܫܐ ܠܢ ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܐܠܗܐ:
ܕܒܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܪܗ. ܚ: 38–39.

ܡܗܝܡܢܘܬܐ.

ܒܐܝܬܐ ܗܕܐ ܡܚܠ: ܕܒܝܕܗ ܟܠܗ ܐܢܫ ܕܠܐ
ܡܙܕܕܩܐ ܒܝܕ ܥܒܕܐ ܕܢܡܘܣܐ: ܘܒܝܕ ܦܠܚܢܐ: ܐܢܝ
ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܚܘܕܝܗ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܐܦ ܕܥܡܡܐ
ܚܕܐ ܠܚܘܕܝܗ ܕܟܠܢ. ܪܗ. ܓ: 28–29.

ܗܘ ܕܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܦܢܝܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܕܗܘܝܐ ܒܕܡܘܬܐ
ܕܦܠܓܐ ܕܐܠܗܐ. ܦܐ. ܠ: 21.

ܘܠܐ ܗܫܐ: ܟܠ ܦܠܚܐ ܗܘܐ ܠܘܬܐ: ܡܘܢܡܘܬܐ
ܟܠܗܘܢ: ܘܚܠܝܐ ܠܐܒܕܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܠܬܠܡܝܕ ܠܗ
ܠܘܩܒܠ. ܘܡܢܝܢܐ ܘܐܝܕܐ: ܟܠܐ ܐܒܕܢܐ: ܫܡܥ ܝܠܦ
ܘܡܛܝܐ ܠܬܠܡܝܕ ܕܠܡܫܟ ܕܝܢܐ ܕܒܝܬܗ ܒܫܝܢܐ: ܘܩܒܠ ܠܗ
ܠܟܠܝ: ܦܠܚ ܦܠܚܐ ܗܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܐܝܕܐ ܐܠܗܐ. ܠܘ.
ܗܘ: 23–25.

ܚܝܐ ܐܒܕܝܢܝܐ.

ܐܡܪ ܢܒܝܐ ܟܠܗܘܢ: ܡܣܗܕܝܢ ܕܟܠ ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ:
ܕܫܒܩܝ ܚܛܗܘܗܝ ܒܫܡܗ ܗܘ ܦܪܩܘܝܐ. ܠܘ. ܟܕ: 43.

ܠܡܗܝܡܢܐ ܗܕܐ ܐܝܬ ܚܝܘܬܐ ܕܒܫܘܒܚܐ ܡܢܗ ܡܢ
ܐܒܘܗ: ܠܠܗ. ܗܕ: 31.

ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܘܒܩܢܐ ܫܒܩ ܦܐܘܪܐ ܚܝܐ: ܒܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܐܒܐ. ܡܦ. ܗܘ: 11.

ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܘܬܐ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢܐ ܐܝܬ
ܡܫܡܘܫܘܬܐ ܕܟܠ ܦܠܚܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܗܝ. ܪܗ. ܚ: 18.

ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܗܘ ܚܝܘܬܐ: ܗܘ ܟܠ ܚܝܐ. ܡܚܫ
ܒܕ: 13.

ܗܦܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܛܘܒܐ ܕܫܡܝܐ.

ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܕܡܐ ܕܡܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢܗ ܠܗ
ܡܢ ܒܝܬ ܕܒܗ.

ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܘܕܝ ܐܝܟܐ ܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ؟

ܠܘܩܒ.

ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܒܫܡܐ ܠܐܢܫܘܬܐ:

ܕܦܪܨܘܦܗ ܕܗܘ ܚܕܐ ܟܠܗ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܝܟܢ ܐܠܗܘܬܗ
ܡܬܚܙܝܢܐ: ܕܒܦܘܪܫܢܐ ܘܒܠܘܚܡܢܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܡܫܘܚܐ
ܐܝܟ ܒܘܠܐ ܡܘܕܝܐ: ܐܢܐ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܟܠܗ ܡܘܕܝܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܡܪܩܘܣ.

ܦܫܛ ܡܘܕܥܢܐ ܥܡܘܪܐ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܡܥܢܝܢ ܕܥܐܕܐ؟

ܥܐܕܐ ܕܒܪܥܐ ܕܡܬܚܕܬܐ ܠܐ ܠܟܝܘ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ:
ܐܝܟܐ ܐܝܟܢ ܕܫܠܠܝܐ ܗܘܐ ܕܥܐܕܐ ܒܥܘܬܐ: ܕܗܘ ܒܠܘܢ
ܗܝ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܩܐܡܝ ܐܗܐ ܥܐܕܐ ܝܠܗ؟

ܦܘܢܝܐ.

ܒܕ ܗܢܝܬܐ ܕܥܐܕܐ ܒܦܘܫܐ ܘܡܬܚܕܬܐ ܦܠܚܐ
ܡܘܠܦܢܐ: ܘܒܕ ܐܝܟܢ ܗܝ ܐܝܟ ܒܘܪܟܐ ܕܥܐܕܐ: ܚܝܝܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܚܕܐ ܐܝܟ ܗܢܝܬܗܘܢ: ܐܗܐ ܡܫܠܡܢ ܗܘܝ ܟܠܗ
ܕܒܥܘܬܐ. ܐܝܟܐ ܒܠ ܡܢ ܕܡܠܦ ܘܚܝܐ ܠܒܢܘܬܐ
ܕܗܢܝܬܐ ܕܥܐܕܐ: ܒܠܒܦܐ ܗܘܐ ܠܥܡܐ ܕܥܐܕܐ. ܡܢ ܕܐܗܐ
ܐܘܠ ܡܠܘܢ ܟܠܗ ܕܒܥܘܬܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܬܐܢܐ.

ܐܬܐ ܡܠܟܘܬܘܣ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܡܥܢܝܢ ܕܥܐܕܐ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܐܕܐ ܐܝܟ ܐܬܐܐ ܡܢ ܠܟܘܬܗ ܕܟܠܐ
ܝܠܘܬܐ ܕܝܢ. ܐܝܟܐ ܐܝܟܢ ܝܠܘܕܐ ܗܘܐ ܒܥܐܕܐ ܟܠܘܬܐ
ܕܐܬܐ ܠܒܘܫܐ ܗܝ.

ܕܐܡܝ ܐܗܐ ܥܐܕܐ ܝܠܗ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܕܒܥܘܬܐ ܐܗܝܬܐ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ:
ܕܐܝܟܢ ܠܗܢܝܬܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܕ ܫܦܝܪܘܬܗܘܢ ܗܢܘܢ:
ܘܚܝܝܐ ܕܥܐܕܐ ܚܝܝܢ: ܠܐܒܐ ܘܒܢܐ ܘܐܚܐ ܠܐܒܝܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܐܠܐܗܐ.

ܗܘܐ ܕܘܡܣ ܕܐܒܝ ܕܒܥܘܬܐ
ܐܘܦ ܒܐܢܫ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ ܡܥܢܝܢ ܕܥܐܕܐ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܕܘܪܐ ܐܠܗܐ ܘܡܕܝܢܐ ܫܦܝܪܬܐ ܕܥܐܕܐ ܒܗܘܢܐ ܗܕܐ

ܕܟܠܐ ܓܠܘܬܐ ܕܕܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝ ܒܫܡܝܐ ܗܘܝܐ ܒܐܪܥܐ
ܟܢܘܫܬܐ ܕܥܡܡܐ ܐܘܦ ܠܡܫܟܢ.

ܡܐܢܝ ܒܥܘܬܐ ܝܠܗ̇ ܐܗܐ؟

ܓ̰ܘܐܒ:

ܐܝܟܢ ܕܐܢܫܐ ܒܥܒܕܐ ܝܠܗ ܘܡܚܠܡܝܢܐ ܝܠܗ ܒܠ
ܕܐܝܬ ܒܓܘܗ: ܘܕܡܘܝܐ ܒܓܘܢܐ: ܕܫܠܝܛܐ ܕܕܘܟܝܐ ܘܕܝܢܐ
ܕܟܠܗ: ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܡܕܥ ܒܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܕܐܢܫܐ ܦܝܫ
ܡܣܘܟܢܐ: ܘܡܚܠܡܘܬܗ ܐܢܫܐ ܠܡܫܟܢ: ܝܟܐ ܝܣܘܒܠ
ܕܐܗܐ: ܚܠܝܢ ܘܡܫܝܢܢ ܣܘܐܐ ܒܡܣܘܒܪܢܘܬܗ: ܘܒܡܣܒܪܢܘܬܐ
ܗܘ ܒܐܘܡܢ. ܐܗܐ ܝܠܗ ܕܦܐܝܫ ܡܬܐ ܥܒܕܐ ܘܡܠܟܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܐܪܒܥܐ.

ܗܒܠܢ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ: ܐܕܝܘ ܝܘܡܐ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ̇ ܡܥܢܝܢܐ ܕܐܗܐ؟

ܓ̰ܘܐܒ:

ܐܝܟܢܐ ܒܝܘܡܐ ܝܠܗ ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ ܕܟܠܐ ܓܠܘܬܐ
ܕܕܝܢ: ܘܗܢܐ ܒܟܠ ܐܢܫܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝ ܒܫܡܝܐ
ܗܘܝܐ ܒܐܪܥܐ ܟܢܘܫܬܐ ܕܗܘ ܡܫܡܫܢ ܕܐܝܬܝ ܒܟܢܘܫܬܐ
ܡܟܠܝܢ ܠܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ̇ ܡܥܢܝܢܐ ܒܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ؟

ܓ̰ܘܐܒ:

ܒܠ ܡܢܕܝܢ ܕܐܝܬܠܗ ܝܠܗ ܣܘܢܩܢܐ ܠܦܓܪܢܐ
ܘܣܘܢܩܢܘܬܐ ܕܦܓܪܐ: ܐܝܟ ܡܐܟܘܠܬܐ ܘܫܬܝܬܐ: ܠܒܘܫܐ
ܘܡܐܢܐ: ܒܝܬܐ ܕܪܬܐ: ܚܩܠܐ ܘܡܪܥܝܬܐ: ܘܐܝܟ ܘܡܢܕܝܢ:
ܕܒܗ-ܘܐܟܐ ܘܕܥܠܝܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܘܫܠܡܘܬܐ:
ܫܠܡܐ ܛܒܐ: ܫܘܡܐ ܛܒܐ: ܬܪܥܝܬܐ: ܬܘܕܝܬܐ:
ܐܘܪܚܬܐ: ܐܝܩܪܐ: ܕܘܒܪܐ ܛܒܐ: ܘܚܒܪܐ ܡܗܝܡܢܐ:
ܘܡܫܪܐ.

ܒܥܘܬܐ ܕܚܡܫܐ.

ܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ: ܕܐܝܟ ܕܐܘܦ ܐܚܢܢ ܫܒܩܠܢ ܠܚܝܒܝܢ.

ܡܘܕܝ ܝܠܗ̇ ܡܥܢܝܢܐ ܕܐܗܐ؟

ܓ̰ܘܐܒ:

ܐܝܟ ܒܥܒܕܐ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܟܢܘܫܬܐ: ܕܒܠܒܐ
ܕܡܫܢܐ ܠܐ ܓܪܫ ܠܚܛܗܝܢ، ܘܒܗ ܕܝܢ ܡܚܘܠ
ܠܚܘܒܐ ܟܢܘܫܬܝܢ: ܐܟܡ ܕܐܝܬܝ ܠܐ ܗܘܐ ܚܝܒܢܐ ܠܗܘ
ܥܡ ܕܢܫܐ ܡܢܕܝܢܐ ܕܒܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܒܘܩܠܗ
ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ: ܐܟܡ ܐܝܬܝ ܠܐ ܫܒܩܘܢ ܕܟܠܐ ܒܠ ܐܢܫܐ:

ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܬܫܠܡܬܐ. ܗܕܝܕܐ ܐܣܝܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܕܒܝܫ
ܡܢ ܝܕܥܐ ܡܚܒܫܐ: ܘܡܒܝܕܘܬܐ ܠܐܕܝܫ ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗ ܐܢܝ
ܕܝܗܝܒܐ ܗܘܐ ܒܟܐ.

ܢܡܘܣܐ ܕܫܒܥܐ.

ܠܐ ܡܐܘܪܬ ܠܟ ܠܓܘܪܐ.

ܡܘܕܝ ܝܠܐ ܡܥܢܝܢ ܕܐܗܐ؟

ܓ̰ܘܘܒ:

ܐܠܗܐ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܠܗܘ ܒܥܠܝܐ ܠܐ ܓܒܪ: ܐܢܫܐ ܐܣܝܐ ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ ܒܐܗܐ ܥܠܡܐ: ܕܐܠܗܐ ܚܠܝܡ ܘܣܒܝܐ ܠܗ: ܗܕܝܕܐ ܕܩܠܝܬܐ: ܕܘܚܝܐ ܘܒܗܘܢ ܠܐ ܡܫܠܛܝ ܘܡܩܕܫ ܠܗ ܠܗ ܠܐ ܗܘܡܕܢܘܬܐ: ܕܘܒܪܘܬܐ: ܚܕܝܪܘܬܐ ܘܡܥܠܝܘܬܐ ܠܘܝܐ. ܘܐܦ ܕܒܝܬ ܦܫܝܛ ܠܘܒܪܐ: ܐܢܫܐ ܡܩܕܫܐ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܚܕܝܪ ܘܚܕܝܪ ܓܒܪܘܬܐ.

ܢܡܘܣܐ ܕܬܡܢܝܐ.

ܘܠܐ ܦܫ ܠܟ ܡܢ ܒܝܬܐ.

ܡܘܕܝ ܝܠܐ ܡܥܢܝܢ ܕܐܗܐ؟

ܓ̰ܘܘܒ:

ܐܣܝܐ ܕܟܠܟܠܐ ܗܘܐ ܒܐܗܐ ܥܠܡܐ ܒܠܒܝܬܐ:

ܕܟܠܝ ܕܒܫܡܝܐ ܦܝܫܐ ܠܝ ܡܢ ܒܠ ܐܬܘܪ ܕܒܫܒܬܐ ܕܦܝܫܬܐ
ܕܟܠܐ ܕܩܕܠ ܘܐܝܬܘܬܐ: ܘܕܒܐܝܬܘܬܐ ܕܒ ܗܕܝܐ ܐܢܫܘܬܐ
ܡܚܒܬܐ ܐܟܐ: ܐܣܝܟ ܐܦܝܫܐ ܘܫܒܐ ܐܢܫܘܬܐ ܒܫܒܝܬܐ
ܡܠܘ ܐܢܐ ܕܘܟܐ ܕܒܡܬܐ ܘܡܣܟ ܠܒܗܝܡ ܒܫܡܝܐ.

ܐܡܝܢ.

ܡܘܕܝ ܝܠܐ ܡܥܢܝܢ ܕܐܗܐ؟

ܓ̰ܘܘܒ:

ܐܢܐ ܟܐܟܠ ܗܘܝܢ ܡܫܬܐܠܢܐ ܕܗܕܝܐ ܒܘܠܝܬܐ ܠܗܘܢ ܟܠܝ ܕܒܫܡܝܐ ܡܫܡܘܠ ܚܕܐ ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ: ܗܕܒ ܗܘ ܒܟܠܗ ܦܘܩܕܢ ܚܕܐ ܗܕܝܐ ܠܐܟܘܪܐ: ܘܫܘܘܟܐ ܡܠܐ ܕܒܠ ܐܡܫܐ ܠܝ... ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܚܒܝܒܐ: ܗܝ ܗܝ ܟܐܟܠ ܗܕܝܐ ܗܘܝܐ.

ܫܗܕܘܬܐ:

ܗܘܝ ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܚܕܬܐ ܕܦܘܩܕܝ: ܘܗܟܝܬܐ ܕܠܟܝ ܡܫܡܥܝܢ: ܐܢܐ ܡܟܢܐ: ܐܚܝ ܟܝܢ: ܘܦܘܩܕܝ. ܡܙ. ܡܛ: 14.

ܠܠܘܟܘܢ: ܘܒܠ ܦܐܫ ܡܘܗܒܐ ܐܟܘܢܘܢ: ܒܟܠܘܢ: ܘܒܠ ܡܫܬܡܫܢܘܬܘܢ: ܬܫܬܡܫܘܢ: ܘܒܠ ܦܐܫ ܦܬܝܚܐ ܐܟܘܢܘܢ. ܗܕܒ ܒܠ ܕܡܠܟܐ: ܚܕܐ ܚܫܟܐ: ܘܗܘ ܕܒܟܝܐ: ܚܕܐ ܡܫܬܡܫ: ܘܠܐܒܝ ܕܬܫܬܡܫ: ܚܕܐ ܦܐܫ ܦܬܝܚܐ ܐܢܗ.

ܡܬ ܝ: 7–8.

ܡܪܢ ܐܡܪ ܒܦܘܡܐ ܕܫܠܝܚܘܗܝ: ܟܠ ܡܫܬܠܛܢܘܬܐ:
ܘܡܬܚܫܒܐ ܠܝ. ܡܪ. ܝܘ: 15.

ܡܪܢ: ܐܢ ܕܡܝܬܠ: ܟܠ ܡܢܝܢ ܠܕܡܘܗܝ. ܡܬܝ ܝ: 2.

ܐܘܪܚܐ: ܐܘܪܚܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܫܘܠܛܢܗܘܢ: ܟܠ ܡܢܕܝܢ ܕܡܬܠܒܫܝܢ ܡܢ ܟܠܗ ܒܫܡܝܐ: ܟܠ ܐܚܪܢܝܘܬܗܘܢ. ܐܘܪ. ܐܘ: 23.

ܫܠܡܘܗܝ ܥܠ ܕܐܝܬ ܕܡܕܡܝܢ ܩܕܝܫܬܐ ܒܝܘܡܘܗܝ. ܡܬܝ ܗ: 44.

ܫܠܡܐ ܕܬܪܥܐ.

ܐܪܙܐ ܕܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ.

ܕܐܡܝܢ ܐܝܟ ܕܚܙܐ ܕܡܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܠܗ ܗܘܐ ܒܝܬ ܕܝܠܗ.

ܡܘܕܝܢ ܐܝܬܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ.

ܦܘܢܝܐ:

ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܗܝ ܐܝܬܐ ܐܢܫܝܢ ܩܢܝܐ ܦܫܝܛܐ: ܐܝܟܐ ܩܢܝܐ ܕܒ ܢܦܫܐ ܘܙܘܓܐ ܡܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܘܚܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܐܡܝܢ ܐܝܬܐ ܗܝ ܚܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܐܝܟܐ ܕܡܪܢ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܐܝܟ ܠܐ ܡܦܩܝܢܘܗܝ ܕܝܕܥܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܠܗܘܗܝ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܡܠܦܘܗܝ ܠܟܠܗ ܥܡܡܐ: ܘܡܥܡܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.

ܡܘܕܝܢ ܒܐܝܕܐ ܐܝܬܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܐܝܟ ܡܘܕܝܢ ܦܐܝܐ ܕܝܠܗ ܠܗ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܒܦܓܪܐ ܐܝܬܐ ܡܝܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܦܘܪܩܢܐ ܐܝܬܐ ܡܢ ܚܛܗܐ ܘܚܘܒܐ: ܘܒܐܝܕܐ ܐܝܬܐ ܒܡܝܬܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܗܘ ܟܠܗ ܕܐܝܬ ܕܚܝܝܢ ܠܚܝܘܬܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܐܡܝܢ ܐܝܟܐ ܚܝܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܐܝܟܐ ܕܡܪܢ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܐܝܟ ܠܐ ܡܦܩܝܢܘܗܝ ܕܝܕܥܬܐ ܕܢܝܩܕܝܡܘܣ: ܗܘ ܕܚܝܐ ܘܡܗܝܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ: ܗܘ ܕܐܝܬ ܚܝܐ ܟܠ ܦܪܘܩ ܠܡܪܝܐ.

ܕܐܡܝܢ ܟܠ ܡܢܝܢ ܩܢܝܐ ܚܕܕܐ ܡܠܟܐ ܠܘܬܐ ܠܡܕܝܢ؟

ܦܘܢܝܐ:

ܩܢܝܐ ܒܢܦܫܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܚܕܕܐ ܡܠܟܐ ܠܘܬܐ

ܐܝܟܢ: ܕܠܐ ܩܘܕܫܐ ܕܪܘܚܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܘܝܠܗ ܗܘܐ:
ܘܡܫܘܕܥܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟܐ ܠܥܕܬܐ ܩܘܕܫܐ ܕܪܘܚܐ ܠܐ
ܗܘܝܐ. ܒܬܪ ܕܠܐ ܩܘܕܫܐ ܕܪܘܚܐ ܗܘܝܐ ܦܫܝܛܐܝܬ
ܗܘܝܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܐܢܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܐܝܬ ܩܘܕܫܐ
ܕܪܘܚܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܐܢܐ: ܗܘܝܐ ܒܥܠܡܝܢ ܒܓܠܝܘܬܐ:
ܗܘܝܐ ܕܚܝܐ: ܘܒܗܝܡܢܘܬܐ ܩܘܝܡܬܐ ܕܠܒܐ ܒܐܝܢ
ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܢܐ
ܠܐ ܡܟܦܪ ܐܢܐ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܪܗܘܡܝܐ 5 – 7.
ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܒܡܣܒܪܢܘܬܐ ܕܠܒܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ:
ܗܝ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܥܡ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܒܝܕ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ: ܕܒܫܦܝܪܘܬܗ ܦܬܚ ܡܫܝܚܐ ܘܗܘܐ
ܐܢܘܢܐ ܕܗܘܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ: ܐܢܐ ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܗܝܡܢܐ
ܝܠܗ.

ܡܘܕܝ ܐܝܟܐ ܡܫܬܡܥ ܕܩܘܕܫܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܠܗܘܝܐ؟

ܦܘܢܝ:

ܡܫܬܡܥ ܐܝܟܐ: ܕܒܬܪܬܝܢ ܓܠܝܢܐ: ܒܦܘܩܕܢܐ
ܘܐܝܬܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܕ ܦܫܛ ܚܝܠܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܥܡ ܟܠܗ ܚܝܠܘܬܗ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ ܒܝܢܐ: ܘܡܫܒܚܢܐ
ܬܪܬܝܢ ܡܫܒܚܢܐ ܐܠܗܐ ܦܬܚ: ܗܘ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܐ
ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܥܠܝܗ ܩܘܕܫܐ ܕܪܘܚܐ ܚܝܐ.

ܐܢܐ ܐܝܬܐ ܒܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܟܐ؟

ܦܘܢܝ:

ܡܐܡܪ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܝܟܐ: ܠܐ ܡܟܦܪܢܐ ܐܢܫܐ
ܕܩܘܕܫܐ: ܪܗܘܡܝܐ 4. ܦܫܛ ܡܫܝܚܐ ܩܘܕܫܐ ܒܫܡܗ
ܒܝܕ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܕܐܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܥܡ ܡܫܝܚܐ ܒܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܟܠܗ: ܩܘܕܫܐ ܐܘܦ ܐܢܫܝܢ
ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ

ܗܦܟܬܐ:

ܘܐܝܬܐ ܝܫܘܥ ܗܘܦܘܡܐ ܐܝܬܝ ܘܡܫܝܚܐ ܐܢܫ:
ܦܫܛܐ ܐܘܗܝܐ ܐܢܫ ܒܠܗ ܗܘܦܟܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ.
ܘܐܢܘܢ ܩܘܕܫܐ ܐܠܝܗܘܢ ܠܟܠܗ ܥܡܡܐ: ܘܡܫܝܚܘܢ
ܠܗܘܢ ܒܫܡܗ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܡܠܦܘܢ
ܠܗܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܦܩܕܬ ܐܢܐ ܠܘܬܟܘܢ:
ܘܗܐ ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܝܢ: ܥܕ ܫܘܠܡܗ
ܕܥܠܡܐ: ܐܡܝܢ. ܡܬܝ ܟܚ: 18 – 20.

ܐܢܐ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܝܫܘܥ: ܗܘܝܐ ܒܗ ܐܢܫ: ܘܐܝܬܘܗܝ
ܐܢܫ: ܫܡܥܘܢ ܡܠܝܐ ܘܚܘܒܐ ܐܝܬ ܠܒܘܠܝ: ܘܐܝܬ
ܡܫܠܡܢܘܢ ܠܗܘܢ: ܒܬܪ ܕܐܢܫ ܕܐܝܬ ܕܐܢܐ ܝܗܒ
ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ. ܡܪ. ܝ: 14.

ܦܘܠܘܣ ܝܫܘܥ: ܐܠܗܐ: ܐܠܗܐ: ܕܡܐܡܪ ܗܘܢ
ܐܢܫ: ܐܢ ܐܢܫܐ ܠܐ ܦܫܛ ܩܘܕܫܐ ܡܢ ܗܘܝܐ ܘܠܒܐ:

ܠܐ ܗܘܝܐ ܕܐܬܐ ܠܫܪܝܘܬܗ ܕܢܡܘܣܐ ܡܠܝܐ ܕܡܠܝܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܒܗܘܐ: ܒܗܘܐ ܐܢܐ: ܘܡܠܝܐ ܕܡܠܝܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܕܗܘܐ: ܕܗܘܐ ܐܢܐ. ܝܘܚ. ܠ: 5 – 6.

ܫܠܚ ܒܠܘܒܘܢ ܒܠܘܚܐ ܕܢܡܘܣܐ ܐܝܬܘܢ ܒܝܕ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܫܠܚ ܒܗܘܢ ܡܢܘܒܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܫܡܠܝܘܒܘܢ: ܠܡܫܝܚܐ ܠܡܫܠܡܘܒܘܢ. ܓܠܛ. ܓ: 26 – 27.

ܐܡܪܐ ܝܫܘܥ ܒܐܦܐ: ܐܡܪܘܢ: ܘܐܡܪ ܒܠ ܐܢܫܐ ܡܢܘܒܘܢ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܠܫܘܒܩܢܐ ܕܚܛܗܐ: ܘܫܩܠ ܡܘܗܒܬܘܢ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܦܪ. ܒ: 38.

ܗܘܝܐ ܝܢ ܐܢܫܐ ܒܡܫܝܚܐ ܐܝܬ: ܒܪܝܬܐ ܚܕܬܐ ܐܝܬ. ܥܬܝܩܬܐ ܥܒܪܝ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܒܠ ܡܢܕܝܡ ܗܘܝܐ ܚܕܬܐ. ܒ. ܩܘ. ܗ: 17.

ܗܘܐ ܕܡܫܟܐ.

ܫܠܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܕܐܝܢ ܚܕ ܕܟܪܐ ܕܟܠܝܠܐ ܡܠܟ ܠܗ ܒܦܬܝܚܘܬܐ ܗܘ ܒܢܝ ܕܒܢܗ.

ܡܘܕܝ ܐܝܬ ܫܠܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ؟

ܝܘܒ:

ܫܠܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܗ ܚܕ ܗܘܒܐ ܦܪܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܗܒܠܗܘܢ ܐܝܬ ܗܘ ܥܒܕܘܗܘܢ ܥܠ ܦܐܝܬܐ ܕܐܪܥܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܚܛܝܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܐܘܟܠܕܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܚܛܝܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܠܐ ܐܘܟܠܕܐ: ܗܘ ܒܗܘܐ ܒܕܟܐ ܕܝܗ ܐܝܬ ܒܟܕܝܐ ܐܝܒܘܬܐ.

ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܒܐܝܒܬܐ ܐܝܬ؟

ܗܘܝܐ ܒܐܝܬܐ ܐܝܬ ܡܠܟ ܐܘܢܐ ܕܟܠܝܠܗܘܬܐ: ܠܗ ܡܩܝܪܘܢ ܗ: ܝܘܚܢܐ 22. ܘܐܡܪ ܐܡܪܐ ܐܢܐ: ܠܦܫܝܐ ܒܢܝ: ܘܐܡܪܐ ܝܫܘܥ: ܫܠܚܘܢ ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢ ܫܒܩܝܬܘܢ ܚܛܗܐ ܠܐܢܫܐ: ܡܫܬܒܩܐ ܐܝܬ ܝܫܘܥ: ܐܢ ܐܚܕܝܬܘܢ ܕܐܢܫܐ: ܐܚܝܕܐ ܐܝܬ.

ܡܘܕܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܝܘܬ ܒܘܬ ܐܝܬ ܗܝܡܢܘܬܐ؟

ܝܘܒ:

ܐܢܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟ: ܕܫܠܡܘܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܒܒܪܝܬܐ ܦܬܝܚܐ ܐܝܬ ܡܬܬܝܗܒܐ ܠܫܠܡܘܬܗ: ܘܡܬܒܪܟܐ ܐܝܬ ܫܠܡܘܬܗ ܐܢܫ ܦܘܡܒܝܪܐ ܕܠܘܚܐ: ܐܝܟܢ ܕܦܠܘܚܬܐ ܐܝܬ ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܠܐܝܢ ܕܐܡܪܘ ܚܛܝܬܐ ܐܝܬ ܘܠܐ ܐܘܟܠܕܐ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܒ

ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܠܐܢܝ ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܚܛܝ̈ܬܐ: ܘܕܒܥܝܢ
ܗܕܐ ܕܡܬܦܢܝ ܠܡܪܝܐ. ܐܗܐ ܡܫܒܘܩܠ ܝܠܗ ܘܡܥܒܪܢܘܬܐ:
ܐܘܦ ܠܐ ܗܘ ܥܡܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܝ ܡܕܝ ܝܗܘܠ ܡܥܢܝܢܐ
ܕܠܘܗܝ ܟܡܐ ܠܡܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ.

ܡܘܕܝ ܗܝ ܡܘܕܝܢܘܬܐ?

ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ ܡܨܝ ܠܐܢܝ ܕܝܗܘܐ ܦܬܝܚܐ
ܠܡܘܕܝܢܐ?

ܓ̰ܘܒ:

ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܒܫܢܬܐ ܗܕܐ ܗܝ ܦܬܝܚܐ: ܕܝܕ: ܕܐܢܫܐ
ܚܛܝܬܗܘܢ ܡܘܕܝܐ ܠܗܘܢ: ܕܗܝ: ܕܐܢܫܐ ܡܨܠ ܠܐܠܗܐ:
ܝܢ ܥܒܕܐ ܕܚܛܝ̈ܬܐ ܡܢ ܝܠܦܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ: ܘܗܘ ܟܐ ܦܝܫ ܒܗܘܢ: ܐܠܐ ܗܘܢ ܗܘܢܐ
ܕܒܡܫܝܚܐ ܚܛܝ̈ܬܗܘܢ ܦܫܐ ܗܕܐ ܥܒܝܕܐ ܡܕܡ ܡܫܝܚܐ
ܠܐ ܥܡܢܐ.

ܐܝܟܢ ܚܛܝ̈ܬܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܡܘܕܝܐ ܠܗܘܢ?

ܓ̰ܘܒ:

ܡܕܡ ܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫܐ ܠܟܠ ܡܘܕܝܐ ܠܗ ܠܟܝܘ ܠܡܪܢܘܬܐ
ܒܟܠ ܕܟܠ ܚܛܝ̈ܬܗܘܢ ܐܢܝ ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܡܨܠܝܢ ܠܗܘܢ

ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܡܪܢ: ܐܢܫܐ ܡܕܡ
ܝܠܦܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܡܘܕܝܢ ܐܢܝ ܚܛܝ̈ܬܐ: ܐܢܝܢ
ܕܐܡܝܢ ܒܠܒܐ ܕܠܐ ܐܢܫܐ ܘܟܠܗܘܢ ܝܠܗ ܠܐ ܗܘܢ.

ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܐܫܐ ܚܛܝ̈ܬܐ?

ܓ̰ܘܒ:

ܒܐܢܫܐ ܠܟܝܘ ܠܡܪܢܘܬܐ ܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܦܬܐ
ܦܘܠܚܢܐ: ܐܢ ܡܠܬܐ: ܚܛܝܬܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ: ܒܡܠܬܐ: ܐܢܫܐ: ܚܕܝܡ:
ܡܕܘܟ ܝܢ ܕܠܐ ܗܘܐ: ܐܢ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܠܐ ܡܫܝܚܘܬܐ:
ܠܐ ܡܗܘܡܢܐ: ܗܕܟܠ: ܐܢ ܠܝܕ ܐܢܫܐ ܝܟܐ ܡܘܡܢܘܬܐ
ܗܘܐ ܒܡܫܘܚ ܝܢ ܒܠܡܠ: ܐܢ ܠܚܝܕܐ ܗܘܐ: ܡܘܚܝܕܐ
ܝܢ ܡܫܚܐ ܦܪܐ.

ܣܗܕܘܬܐ:

ܐܢܫܐ ܐܢ ܠܐܢܝ ܠܐ ܫܡܥ: ܐܡܘܪ ܠܥܕܬܐ. ܐܢܫܐ
ܐܢ ܠܥܕܬܐ ܠܐ ܫܡܥ: ܗܘܐ ܥܠܘܗ ܐܝܟ ܡܟܣܢܝܐ
ܘܐܝܟ ܚܢܦܐ. ܗܕܟܝ ܒܐܡܪܐ ܗܘܢ ܐܠܘܟܘܢ: ܟܠ ܡܕܡ
ܕܐܣܪܝܬܘܢ ܒܐܪܥܐ ܒܠ ܗܘܐ ܐܣܝܪܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܡܕܡ
ܕܫܪܝܬܘܢ ܒܐܪܥܐ ܒܠ ܗܘܐ ܫܪܝܐ ܒܫܡܝܐ. ܐܝܟܐ ܕܗܘܝܢ
ܬܪܝܢ ܐܘ ܬܠܬܐ ܟܢܝܫܐ ܗܕܐ ܒܫܡܝ: ܬܡܢ ܗܘܝܢ ܒܠܒܗܘܢ.
ܡܬܝ ܝܚ: 20-17.

ܐܢܝ ܟܠ ܗܢܝ ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܠܡܘܬܐ ܕܟܢܫܬܐ:
ܘܚܕ ܡܢܝܢ ܕܐܝܟܐ ܕܟܪܟܐ: ܟܠ ܗܢܐ ܐܝܟܢܐ
ܕܟܢܫܬܐ: ܘܡܢܝܢ ܕܒܪܝܐ ܕܟܪܟܐ ܟܠ ܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܟܢܫܬܐ.
ܡܬܝ ܝܚ: 19.

ܐܢܬܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܘܝܘܠܦܘܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܠܝܐ
ܫܠܡܘܬܘܢ: ܗܘܝܬܐ ܕܐܝܟ ܐܠܘܗܝ ܘܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ
ܩܕܡ ܦܠܚܐ ܕܡܪܝܐ. ܦܪ. ܠ: 19.

ܐܡܪ ܠܝ ܒܟܠܢܐ ܠܟܘܢ ܕܒܘܟ ܐܝܫܘܥ: ܘܠܐ
ܡܢܝܢ ܠܗ ܟܠܘܟ ܘܟܠܗ: ܐܢܐ ܒܥܝܢ ܠܘܟ: ܡܫܝܚܐ
ܐܝܫܘܥ: ܘܐܢ ܠܐ ܒܥܝܢ ܠܘܟ: ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܡܪ
ܠܝ ܐܢܐ: ܕܟܠ ܦܘܡܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܝܐ ܦܪܝܩܐ
ܡܘܡܝܢܘܬܐ ܒܟܠ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܝ ܠܐܢܝ ܠܐ ܒܥܝܢ:
ܐܡܘܪ ܠܟܢܝܫܐ. ܐܡܪ ܠܝ ܠܟܢܝܫܬܐ ܠܐ ܒܥܝܢ: ܗܘ ܐܢܬܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܬܝܠܝܢ ܘܐܝܟ ܡܢܢܐ. ܡܬܝ ܚܚ: 15–17.

ܐܢ ܐܡܪܬ ܕܟܠ ܠܝ ܫܠܝܛܘܬܐ: ܐܠܐ ܡܫܠܡܝܢܐ
ܗܘܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܠ ܥܠܡ. ܐܡܪ ܠܝ ܡܘܕܝܢ
ܒܫܠܝܚܐ: ܡܫܡܫ ܒܝܬܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܝܢ ܠܝ
ܫܠܝܚܐ: ܘܕܥܐ ܠܝ ܡܢ ܒܝܬܗ ܐܘܠܝ. ܐ. ܩܘܪ. ܐ: 8–9.

ܐܢ ܗܘܝܬܐ ܡܩܒܠ ܡܘܫܒܚܘܬ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟܐ
ܕܐܝܟܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܐܝܟܐ ܐܠܘܗܝ ܐܝܫܘܥ ܒܝܢ ܡܢܝܢ:
ܟܢܘܫ ܐܬܐ ܡܘܫܒܚܘܬ ܐܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܦܘܩ ܗܘܠܕܐ ܐܢܬ ܐܝܫܘܥ: ܘܗܝܟܠܗ ܐܬܐ ܡܡܠܠ

ܡܘܫܒܚܘܬ. ܡܬܝ ܗ: 23 – 24.

ܗܡܐ ܕܐܫܡܝܐ.

ܐܪܙܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ:

ܐ

ܕܡܥܡܕܢܐ ܕܡܫܝܚ.

ܕܐܝܟ ܚܕ ܕܟܪܐ ܕܡܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܠܦ ܠܗ
ܗܘ ܒܥܝܢ ܒܫܡܗ.

ܡܘܢܝ ܗܝ ܐܪܙܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ:

ܐ

ܕܡܥܡܕܢܐ ܕܡܫܝܚ?

ܠܘܩܒ:
ܐܢܐ ܐܪܙܐ ܩܕܝܫܐ ܗܝܐ ܦܠܚܐ ܘܡܢܐ ܐܝܟܐ
ܕܡܢܗ ܚܟܘܡ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܠܚܘܕܐ ܘܡܚܘܕܐ ܩܕܝܫ
ܕܗܘܠܕܐ ܠܪܒܐ ܘܠܫܡܐ: ܕܦܘܠܚܐ ܡܘܫܒܚܐ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ.

ܐܝܟ ܟܡܝܬܘܬܐ ܡܝܬܠܗ ܗܘܐ؟

ܓ̰ܘܵܒ:

ܒܬܠܬܡܐ̈ܢܐ ܩܕܝܫ̈ܐ: ܩܛܠܗ: ܩܕܡܘܗܝ: ܠܘܛܐ:
ܘܩܛܠ ܦܘܠܘܣ ܗܕܟܐ ܒܥܠܡܐ ܡܢܐ -

ܩܕܡ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܦܝܫܐ ܗܘܐ
ܗܘܦܝܐ: ܥܡܝܩܐ ܙܘܥܐ: ܥܘܡܪܐ: ܡܚܝܠܐ ܝܗܘܕܝܐ
ܠܐܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܐܡܪܐ: ܥܡܘܠܗܘܢ ܘܐܒܘܠܗܘܢ: ܐܢܐ ܡܢܐ
ܦܠܓܝ ܡܠܘܟܘܢ ܦܝܫܐ ܡܢܐ ܝܘܗܒܐ: ܗܕܟܐ ܐܒܝܕܝܬܘܢ
ܡܢ ܕܢܝ.

ܗܕܟܐ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܡܕܡܟܐ ܥܡܝܩܐ ܐܘܦ
ܠܟܠܐ: ܥܘܡܪܐ: ܝܗܘܕܝܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܐ ܥܡܘܠܗܘܢ
ܥܠܝܡܘܢ ܩܢܘ ܒܠܘܟܘܢ: ܐܢܐ ܡܢܐ ܟܠܗ ܕܡܠܝܟܐ
ܝܕܥܐ ܒܩܕܡ: ܗܘ ܕܒܘܟ ܕܝܘܟܘܢ ܦܝܫܐ ܡܢܐ ܠܘܦܩܐ
ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܗܕܟܐ ܗܘܝܬܘܢ ܒܥܠܡܐ ܒܠ ܐܝܟܢ
ܕܟܠܝܬܘܢ ܡܢ ܕܢܝ.

ܡܘܕܝ ܦܝܫܐ ܐܝܬܠܗ ܠܗ ܗܕܟܐ
ܐܕܟܐ ܘܟܐܒܬܐ؟

ܓ̰ܘܵܒ:

ܐܢܐ ܩܝܘܡܐ ܡܢܐ ܝܗܒܐ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܡܠܘܟܘܢ

ܦܝܫܐ ܝܘܗܒܐ ܘܥܘܦܕܐ ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ - ܝܕܥܐ:
ܡܢ ܒܐܪܥܐ: ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܝܕܥܐ: ܘܒܠܝܒܘܬܐ
ܐܠܒܝܫܝܘܬܐ ܒܐܦܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܦܝܫܐ ܡܢܐ ܝܘܗܒܐ: ܗܠܠ
ܝܠܕܐ ܕܐܝܬܠ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܠܗܘܐ ܐܝܬܠ ܐܘܦ ܝܕܥܐ
ܘܒܠܝܒܘܬܐ ܐܠܒܝܫܝܘܬܐ.

ܕܐܟܝ ܒܐ ܡܨܝܐ ܐܢܫܘܬܐ ܘܥܡܝܩܘܬܐ ܦܪܘܩܝܬܐ:
ܗܕܟܐ ܥܠܝܐ ܠܘܬܐ ܒܟܝܐ؟

ܓ̰ܘܵܒ:

ܐܢܫܘܬܐ ܘܥܡܝܩܘܬܐ ܠܐ ܡܟܐ ܒܥܠܡܐ: ܐܟܐ ܐܝܟܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܝܢܐ ܡܢܐ: "ܡܠܘܟܘܢ ܦܝܫܐ ܝܘܗܒܐ:"
"ܡܕܒܪܢܘܬܘܢ ܦܝܫܐ ܥܘܦܕܐ:" "ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ:"
ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܐ ܝܡܐ ܐܢܫܘܬܐ ܘܥܡܝܩܘܬܐ ܗܘ ܡܠܟܝ ܒܘܥ
ܕܟܠܗ ܡܢܐ ܠܘ ܐܪܥܐ. ܒܠ ܡܢ ܕܗܘܝ ܒܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܐܝܬܠ ܡܢܐ ܗܘ ܡܠܟܝ ܒܐܝܢܐ ܡܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ: ܝܕܥܐ:
ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ.

ܡܢܝ ܒܐ ܡܒܠ ܠܟܐܗܢܐ ܐܪܘܐ
ܒܫܝܫܘܬܐ؟

ܓ̰ܘܵܒ:

ܐܘܡܐ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܠܐ ܦܠܓܐܝܬܐ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܝܟܐ

ܚܕ݂ܐ ܡܫܠܡܢܘܬ݂ܐ ܢܓ݂ܝܪܬ݂ܐ ܗ̇ܝ ܟܠܝܐ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬ݂ܐ: ܐܝܟܢܐ ܗ̇ܘ ܝܠܗ̇
ܟܪܣܛܝܢܘܬ݂ܐ ܫܪܝܪܬ݂ܐ: ܘܗܘܕܥܐ ܠܗܘܢ: ܗ̇ܘ ܕܐܝܬܠܗ ܝܠܗ̇
ܡܫܘܕܥܢܘܬ݂ܐ ܒܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: "ܡܠܟܘܬܗ ܦܬܝܚܬ݂ܐ ܐܘܝܐ:
ܘܡܘܦܩܐ ܗ̇ܝ ܫܒܝܠܐ ܕܫܡܝܐ."
ܡܢ ܒܬ݂ܪ ܗ̇ܝ ܒܕܝܢܐ ܡܫܘܕܥܢܐ: ܘܡܢ ܦܝܫܐ ܒܫܡܗ:
ܕܗܘܝܐ ܗ̇ܝ ܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܗ̇ܘܐ: ܘܟܕ ܐܢܐ ܡܫܘܕܥ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗ̇ܝ ܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܐ.

ܩܘܪܒܢܐ:

ܗ̇ܘ ܟܣܐ ܕܒܘܪܟܬ݂ܐ ܕܒܪܟܝܚ ܐܘܝܚ: ܠܐ ܝܠܗ̇
ܫܘܬܦܘܬ݂ܐ ܕܕܡܗ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܘܠܚܡܐ ܗ̇ܘ ܕܩܨܝܚ ܐܘܝܚ:
ܠܐ ܝܠܗ̇ ܫܘܬܦܘܬ݂ܐ ܕܦܓܪܗ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܐ. ܩܘ. ܝ: 16.
ܣܒܒ ܟܠ ܐܝܡܢ ܕܐܟܠܝܬܘܢ ܐܗܐ ܠܚܡܐ:
ܘܫܬܝܬܘܢ ܐܗܐ ܟܣܐ: ܡܘܬܗ ܕܡܪܢ ܟܐ ܡܟܪܙܝܬܘܢ:
ܗܠ ܕܐܬܐ. ܒܪ ܗ̇ܘ ܕܐܟܠ ܡܢ ܠܚܡܗ ܘܫܬܐ ܡܢ
ܟܣܗ ܕܡܪܢ ܘܠܐ ܫܘܝܐ ܝܠܗ: ܚܝܒܐ ܗܘܝܐ ܠܕܡܗ
ܕܡܪܢ ܘܠܦܓܪܗ. ܐܝܢܐ ܗܘܝܐ ܒܨܝܐ ܒܪܢܫܐ ܓܢܗ:
ܘܗ̇ܝܕܟ ܐܟܠ ܡܢ ܠܚܡܐ: ܘܫܬܐ ܡܢ ܟܣܐ — ܣܒܒ ܗ̇ܘ
ܕܐܟܠ ܘܫܬܐ ܒܕܝܘ ܚܝܒܘܬ݂ܐ ܠܓܢܗ ܝܠܗ ܐܟܠ ܘܫܬܐ:
ܒܕ ܠܐ ܦܪܫܐ ܦܓܪܗ ܕܡܪܢ. ܐ. ܩܘ. ܝܐ: 26–29.
ܘܫܩܠܠܗ ܟܣܐ: ܘܡܘܕܝܠܗ: ܘܝܗܒܠܗ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪܠܗ:
ܫܬܝܡܘܢ ܡܢܗ ܟܠܟܘܢ. ܡܬܝ ܟܘ: 27.

ܘܫܩܠܠܗ ܟܣܐ: ܘܡܘܕܝܠܗ: ܘܝܗܒܠܗ ܠܗܘܢ: ܘܫܬܝܠܗܘܢ
ܡܢܗ ܟܠܗܘܢ. ܡܪ. ܝܕ: 23.
ܘܟܕ ܡܛܠܗ ܫܥܬ݂ܐ ܬܒܝܠܗ ܠܐܟܠ ܠܚܡܐ
ܘܬܪܥܣܪ ܫܠܝܚܐ ܥܡܗ. ܠܘ. ܟܒ: 14.
ܐܡܪܢ ܓܝܪ ܠܟܘܢ ܕܠܐ ܐܫܬܝܢ ܡܢ ܐܕܝܐ: ܥܕܡܐ ܕܐܬܝܐ
ܡܠܟܘܬ݂ܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܘ. ܟܒ: 18.
ܬܡܘܢ ܠܘܬܝ: ܟܠܟܘܢ ܠܐܝܝܐ ܘܡܛܥܢܐ ܟܒܕܐ:
ܘܐܢܐ ܒܬ ܡܢܝܚܢܘܟܘܢ. ܡܬܝ ܝܐ: 28.
ܟܠ ܕܝܗܒܠܝ ܒܒܐ: ܠܘܬܝ ܒܬ ܐܬܐ:
ܘܗ̇ܘ ܕܐܬܐ ܠܘܬܝ ܠܐ ܦܠܛܢܝܠܗ ܠܒܪ. ܝܘܚ. ܘ: 37.
ܠܐ ܝܗܒܝܬܘܢ ܩܘܕܫܐ ܠܟܠܒܐ: ܘܠܐ ܫܕܝܬܘܢ
ܡܪܓܢܝܬܟܘܢ ܩܕܡ ܚܙܝܪܐ: ܕܠܐ ܕܝܫܝ ܠܗܘܢ ܒܥܩܠܬܗܘܢ:
ܘܕܥܪܝ ܘܒܙܥܝ ܠܟܘܢ. ܡܬܝ ܙ: 6.
ܐܝܬ ܠܢ ܡܕܒܚܐ ܕܡܢܗ ܠܐ ܫܠܝܛܐ ܠܗܘܢ ܠܡܐܟܠ
ܐܢܝ ܕܫܡܫܝ ܠܡܫܟܢܐ. ܥܒܪ. ܝܓ: 10.
ܐܢ ܩܪܒܬ ܩܘܪܒܢܘܟ ܠܡܕܒܚܐ: ܘܬܡܢ
ܕܟܪܬ ܕܐܚܘܢܘܟ ܐܝܬ ܠܗ ܥܠܘܟ ܡܕܡ:
ܫܒܘܩ ܬܡܢ ܩܘܪܒܢܘܟ ܩܕܡ ܡܕܒܚܐ: ܘܙܠ ܩܕܡܝܬ
ܦܘܫ ܫܘܝܐ ܥܡ ܐܚܘܢܘܟ: ܘܗ̇ܝܕܟ ܬܐ ܡܩܪܒ
ܩܘܪܒܢܘܟ. ܡܬܝ ܗ: 23–24.

ܕܐܝܟ ܚܕ ܫܢܬܐ ܕܫܠܛܢܐ ܡܠܟ ܒܐ ܒܒܢܝ ܒܝܬܗ
ܨܠܘܬܐ:
ܕܬܘܒܬܐ ܘܕܬܘܕܝܬܐ؟

ܫܘܒܚ:

ܐܝܟܢ ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܢ ܕܝܠܢ ܩܘܫܬܐ ܒܪܫܐ ܠܗ ܠܒܢ ܒܢܫܡܬܐ ܡܬܝܒܬܐ ܘܐܡܪܝܢ —

"ܫܘܒܚܐ ܠܐܒܐ ܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ:" ܐܡܝܢ.

ܗܫܐ ܐܦ ܒܥܕܢܐ ܗܢ ܥܠܡܐ ܨܠܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܡܪܝܐ ܕܒܫܡܝܐ. ܐܢ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܠܗ ܨܠܘܬܐ ܠܒܪܗ ܨܠܘܬܐ ܫܐܠܬܐ —

ܨܠܘܬܐ ܗܝ ܡܠܬܐ ܡܢܘܢ: ܐܢܫ ܐܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܫܬܐܠ ܒܗܘܢ ܡܘܕܝܢܐ: ܕܪܫܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܪܫܐ ܠܒܢܝ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܘܡܘܕܝܢܢ: ܘܡܫܬܐܠܝܢ ܗܝ ܡܢܘܢ ܕܪܫܐ ܐܝܟ ܒܪܫܐ ܗܘܐ ܦܐ ܐܡܪܢܐ ܠܗ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܘܡܢ ܟܠ ܕܒܫܡܝܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܢ. ܗܟܢ ܐܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܗܝ ܠܦܪܘܩܢ ܠܟܠܢ ܘܥܠ ܡܢܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܝܠܢ. ܡܫܒܚܝܢ ܡܬܝܒܬܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚ: ܕܒܫܡܝܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܝܠܢ: ܐܡܝܢ.

ܗܝܟܠܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܘܠܐ ܠܦܘܠܚܢܘܢ: ܐܢ ܘܡܘܕ ܚܕܐ ܘܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ ܦܘܪܩܢܐ.

ܨܠܘܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ.

ܐܝܟܢ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܪܫܐ ܠܗ ܠܒܢ ܒܢܫܡܬܐ ܡܬܝܒܬܐ: ܘܐܡܪܝܢ: "ܫܘܒܚܐ ܕܐܒܐ ܒܪܐ ܕܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܐܡܝܢ."

ܗܝܟܠܐ ܕܝܢ ܒܥܕܢܐ ܐܢ ܥܠܡܐ ܨܠܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܡܪܝܐ ܕܒܫܡܝܐ. ܐܢ ܐܢܫ ܐܝܬ ܠܒܪܗ ܨܠܘܬܐ ܫܐܠܬܐ —

ܨܠܘܬܐ ܗܝ ܡܠܬܐ ܡܢܘܢ ܐܢܫ ܐܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܫܬܐܠ ܒܗܘܢ ܡܘܕܝܢܐ: ܕܪܫܐ ܒܪܫܐ ܗܘܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ: ܘܦܘܪܩܢܐ ܗܝ ܐܝܬܘܢ ܕܪܫܐ ܦܘܠܚܢܐ ܠܗܘܢ ܒܟܠ ܡܫܬܐܠܝܢ ܘܥܠ ܦܘܪܩܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܝ: ܐܝܟ ܒܪܫܐ ܠܒܢܝ ܒܦܘܠܚܢܐ ܐܡܪܢܐ ܠܗ: ܗܟܢ ܐܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܗܝ ܠܦܪܘܩܢ ܘܠܟܠܢ ܘܥܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܝܠܢ. ܡܫܒܚܝܢ ܡܬܝܒܬܐ ܗܘܐ ܡܫܒܚ: ܕܒܫܡܝܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܡܠܟܐ ܕܝܠܢ: ܐܡܝܢ.

ܘܗܝܟܠܐ ܦܠܚܝܢ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܠܟܠܢ.

ܕܡܢ ܚܕ ܒܫܒܐ ܕܒܬܪ ܥܐܕܐ ܕܩܝܡܬܐ ܥܕ ܠܥܐܕܐ ܕܣܘܠܩܐ

ܠܫܠܘܚܐ ܒܘܪܟܬܐ:

(ܫܠܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܘܦܪܐ)

ܘܡܟܪܙܬܐ:

(ܫܠܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܘܦܪܐ).

ܡܠܟܐ ܘܡܪܝܐ ܕܟܠܐ ܥܠܡܝܢ ܐܝܬܝܟ. ܠܫܘܒܚܐ ܘܠܐܝܩܪܐ ܘܠܩܘܕܫܐ ܥܘܦܪܐ ܘܠܗܕܝܐ –

ܐܢܬ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܐܝܬ ܠܟ ܫܘܒܚܐ: ܐܢܬ ܡܪܢܐ: ܘܒܪܟ ܐܢ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘܢ ܡܫܒܚܝܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܘܒܪܟ ܐܢ ܩܕܝܫܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܐܢܐ ܡܫܒܚܢܐ ܠܟܠ ܫܢܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ.

ܗ̇ܝܠܗ ܟܗܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܘܗܕܐ ܫܠܘܬܐ.

ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܟܠܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܡܪܝܐ ܘܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܐܢܬ ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟ ܘܐܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܒܟܠܗ ܡܫܒܚܢܐ ܡܪܢ: ܐܡܝܢ.

ܡܟܪܙܐ ܐܠܗܐ: ܫܠܘܬܐ.

ܗܕܐ ܡܫܡܫܐ ܕܒܬܪ ܚܕܘܬܐ ܡܠܟܐ: ܕܡܫܒܚܝܢ

ܟܡܫܒܚܝܢ ܘܡܗܕܝܢܢ ܗܕܐ ܠܟ:-

ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܢܐ ܗܘܢܝ ܡܠܟܐ ܐܝܬ: ܗܘܢܝ ܕܠܥܠܡ ܐܝܬ ܡܫܒܚܢܘܬܗ: ܗܘ ܗܢܐ ܒܟܠ ܕܟܘܬܐ ܕܡܫܒܚܐ ܐܝܬ ܟܡܫܒܚܢܐ. ܐܢܐ ܐܫܒܚ ܠܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ: ܘܠܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ. ܟܠ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܗܘܢܐ ܐܢܐ ܡܫܒܚܢܐ ܠܗ: ܘܟܠ ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܐܢܐ ܡܫܒܚ ܗܘ. ܐܢܐ ܗܘܢܐ ܕܐܝܬ ܡܪܢܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܗ: ܕܐܝܬ ܕܡܫܒܚܝܢ ܟܡܫܒܚܢܘܬܗ.

ܗ̇ܝܠܗ ܟܗܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܘܗܕܐ ܫܠܘܬܐ.

ܐܢܬ ܕܡܫܒܚܢܐ ܐܝܬ ܡܫܒܚܢܐ ܡܫܒܚܢܘܬܟ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܟܠܐ: ܟܕ ܕܡܫܒܚ ܡܫܒܚܢܐ ܡܪܝ ܟܠܗ ܟܠܗ ܡܫܒܚܢܘܬܟ: ܐܢܬ ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܐܝܬ ܠܟ ܟܠܗ ܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܐܡܝܢ.

ܡܟܫܦܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܟܗܢܘܬܐ

ܡܪܢܐ ܠܘܩܒܠ.

ܩܠܐ ܐܚܪܝܐ.

ܡܘܬܒܐ ܕܒܪܝܬܐ.

ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܗܘܢܐ ܒܟܠ ܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ

ܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠ ܚܕ ܚܕܝܪ ܠܗ ܘܡܫܬܡܥܢܗ ܘܥܒܕ
ܠܨܒܝܢܗ.

ܡܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܩܫܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ.

ܒܗ ܘܠܝܐ ܝܠܗ ܕܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܠܐ ܡܘܡܐ:
ܘܗܘܐ ܓܒܪܐ ܕܚܕܐ ܒܟܬܐ: ܥܝܪܐ ܒܢܦܫܗ: ܡܟܝܟܐ:
ܡܪܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܡܩܒܠܢܐ ܕܐܟܣܢܝܐ: ܘܡܠܦܢܐ. ܠܐ ܐܘܟܠܢܐ
ܟܡܐ ܚܡܪܐ: ܘܠܐ ܡܚܝܢܐ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܡܟܝܟܐ: ܘܠܐ
ܡܚܪܝܢܐ: ܘܠܐ ܪܚܡܢܐ ܕܟܣܦܐ: ܡܕܒܪܢܐ ܕܒܝܬܗ ܫܦܝܪ:
ܘܡܫܥܒܕܐ ܒܢܘܗܝ ܒܟܠܗ ܢܟܦܘܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ
ܚܕܬܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܡܫܬܥܒܕܐ ܠܡܠܦܢܘܬܐ ܕܒܫܪܪܐ ܡܬܠܡܕܐ:
ܕܡܨܝ ܐܘܦ ܠܡܒܝܐܐ ܠܐܚܪܢܐ: ܒܡܘܠܦܢܗ ܚܠܝܡܐ: ܘܠܡܟܣܘܣܐ
ܠܐܢܝ ܕܡܣܪܗܒܝ. ܐ. ܛܝ. ܓ: 2–4: 6. ܛܛ. ܐ: 9.

ܡܘܕܝ ܟܗܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܝܠܗ
ܡܢ ܩܪܝܠܗ ܘܡܫܠܡܠܗ؟

ܐܓܒܝܬܘܢ ܘܩܝܡܬܘܢ ܡܢ ܗܘ ܡܢܕܝ ܕܐܬܠܗ
ܠܟܘܢ: ܗܕܟ ܕܐܢܬܘܢ ܐܙܠܝܬܘܢ ܦܐܪܐ ܠܗܘܝܐ. ܝܘ. ܝ: 7.
ܗܕܟܐ ܐܘܦ ܡܕܪܝ ܦܘܪܫܝܢܐ: ܕܐܢܝ ܕܡܣܬܪܝ
ܡܫܝܚܝܢܗ: ܡܢ ܡܫܝܚܢܐ ܡܥܝܢ. ܐ. ܩܘ: ܛ: 14.

ܐܝܬܐ ܗܘ ܕܡܘܠܦܢܐ ܥܠܐ ܕܡܫܡܫ ܒܬܪܘܗ ܒܗܘ
ܕܡܘܕܝ ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ. ܠܐ ܡܠܛܝܬܘܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܦܝܫ
ܡܘܡܝܢܐ. ܛܛܛ. ܐ: 6–7.
ܡܫܝܚܐ ܕܒܦܝܫ ܡܠܟܬܐ ܠܐܒܘܗܝ ܗܘ ܒܕܝܢ
ܦܝܫܝ ܡܘܣܝܝܐ: ܒܝܬ ܐܘܦܐ ܐܢܝ ܕܟܗܢܝ ܒܡܫܡܫ
ܘܒܡܠܦܢܐ. ܗܕܟ ܐܡܪܐ ܒܟܬܒܐ: ܠܐ ܐܣܪܬ ܦܘܡܐ
ܕܬܘܪܐ ܕܕܪܫܐ: ܐܘܦ ܡܫܝܚܐ ܥܠܐ ܦܐܪܐ ܠܗܘܝܗ.
ܐ. ܛܝ. ܗ: 17–18.
ܐܝܬܐ ܒܥܝܢܐ ܡܢܝ ܡܢܘܟܘܢ ܐܚܘܢܘܬܝ: ܕܗܘܝܬܘܢ
ܒܥܝܢܐ ܠܐܢܝ ܕܠܐܝܠܗܘܢ ܒܝܢܘܟܘܢ: ܘܩܝܡܝ ܩܕܡ ܦܐܘܟܘܢ
ܒܡܪܢ: ܘܡܠܦܝ ܠܘܟܘܢ: ܕܗܘܝ ܡܫܝܚܐ ܠܚܘܒܘܟܘܢ
ܒܝܘܡܐ ܘܠܠܝܐ: ܗܕܟ ܕܦܘܠܚܢܗ. ܗܘܘܢ ܒܫܝܢܐ ܥܡ
ܓܢܘܟܘܢ. ܐ. ܬܣ. ܗ: 12–13.
ܡܫܡܥܘܢ ܠܡܕܒܪܢܘܟܘܢ: ܘܡܫܬܥܒܕܘܢ ܠܗܘܢ:
ܗܕܟ ܐܢܝ ܝܢܐ ܥܒܕܝ ܢܛܘܪܬܐ ܒܢܦܫܐ ܕܓܢܐܗܘܟܘܢ:
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܝܗܒܝ ܚܘܫܒܢܐ: ܕܒܚܕܘܬܐ ܗܘܝ ܥܒܕܝܐ
ܐܗܐ: ܘܠܐ ܒܬܢܚܬܐ: ܗܕܟ ܐܗܐ ܝܢܐ ܡܠܐ ܡܪܐ ܦܐܪܐ
ܥܠܘܟܘܢ. ܥܒ. ܝܓ: 17.

ܒܘܬ ܗܘܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܒܠ ܓܢܐ ܠܗܘܡܪܐ ܕܓܘܢܘܬܐ ܦܝܫܐ ܝܡܝܐ:

ܠܝܬ ܓܝܪ ܫܘܠܛܢܐ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܫܘܠܛܢ̈ܐ:
ܕܐܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܦܩܝܕܝܢ ܗܢܘܢ. ܡܢ ܕܩܐܡ ܠܘܩܒܠ
ܫܘܠܛܢܐ ܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܩܐܡ: ܘܐܝܠܝܢ
ܕܩܝܡܝܢ ܠܘܩܒܠܗ: ܕܝܢܐ ܢܣܒܘܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ
ܣܪܝܩܐܝܬ ܣܝܦܐ ܫܩܝܠ: ܡܫܡܫܢܗ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ
ܗܘ: ܬܒܘܥܐ ܕܪܘܓܙܐ ܠܗܘ ܕܒܝܫܬܐ ܣܥܪ.
ܪܗ. ܝܓ: 1: 2: 4.

ܥܠ ܡܠܟ̈ܐ.

ܗܒܘ ܗܟܝܠ ܕܩܣܪ ܠܩܣܪ: ܘܕܐܠܗܐ ܠܐܠܗܐ.
ܡܬܝ ܟܒ: 21.

ܡܛܠ ܕܐܠܝܨܐ ܗܝ ܠܢ ܠܡܫܬܥܒܕܘ: ܠܐ
ܡܛܠ ܪܘܓܙܐ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܐܦ ܡܛܠ ܬܐܪܬܢ:
ܡܛܠ ܗܢܐ ܓܝܪ ܐܦ ܡܕܐܬܐ ܝܗܒܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܡܫܡܫܢܘ̈ܗܝ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܘܢ: ܕܥܠ ܗܕܐ ܩܝܡܝܢ. ܦܪܘܥܘ ܗܟܝܠ
ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܚܝܒܝܬܘܢ ܠܗ: ܠܡܢ ܕܡܕܐܬܐ: ܡܕܐܬܐ:
ܠܡܢ ܕܟܣܦ ܪܫܐ: ܟܣܦ ܪܫܐ: ܠܡܢ ܕܕܚܠܬܐ: ܘܕܚܠܬܐ: ܠܡܢ
ܕܐܝܩܪܐ: ܐܝܩܪܐ. ܪܗ. ܝܓ: 5–7.

ܒܩܕܡܝܬܐ ܗܘ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܟܠ ܡܕܡ:
ܬܗܘܘܢ ܡܩܪܒܝܢ ܒ̈ܥܘܬܐ: ܘܨܠ̈ܘܬܐ: ܘܬܟܫ̈ܦܬܐ: ܘܬܘܕ̈ܝܬܐ:

ܚܠܦ ܡܠܟ̈ܐ ܘܫܠܝ̈ܛܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܕܒܪܘܡܐ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܕܢܥܡܪ ܫܠܝܐ
ܘܫܝܢܐ ܢܥܡܪ: ܒܟܠܗ ܕܚܠܬ ܐܠܗܐ ܘܒܕܟܝܘܬܐ:
ܗܕܐ ܓܝܪ ܫܦܝܪܐ ܗܝ ܘܡܩܒܠܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ
ܡܚܝܢܢ. ܐ. ܛܝ. ܒ: 1–3.

ܗܘܘ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܪ̈ܫܢܐ ܘܠܫܠܝ̈ܛܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܘܗܘܘ ܛܝܒܝܢ. ܛܝܛ. ܓ: 1.

ܐܫܬܥܒܕܘ ܠܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܡܛܠ
ܡܪܝܐ: ܐܢ ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܪܒܐ: ܘܐܢ ܠܫܠܝ̈ܛܢܐ ܐܝܟ
ܕܡܢܗ ܡܫܬܕܪܝܢ ܠܦܘܪܥܢܐ ܕܥܒ̈ܕܝ ܒܝܫܬܐ:
ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܥܒ̈ܕܝ ܛܒܬܐ. ܐ. ܦܛ. ܒ: 13–14.

ܥܠ ܨܦܬܐ.

ܐܦ ܗܘܝ ܨܦܬܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܨܦ̈ܬܟܘܢ
ܐܪܡܘ: ܒܐܠܗܐ ܕܗܘ ܝܨܦ ܥܠܝܟܘܢ: ܥܠ ܐܠܗܐ
ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܗܘ ܝܨܦ ܥܠܝܟܘܢ: ܐܝܟ
ܐܒܐ ܪܚܡܢܐ: ܕܗܘ ܢܚܫܘܚ ܠܟܘܢ ܨܦܬܟܘܢ.
ܐ. ܦܛ. ܗ: 7.

ܐܠܗܐ: ܢܡܠܐ ܣܘܢܩܢܟܘܢ ܟܠܗ ܐܝܟ ܥܘܬܪܗ
ܒܫܘܒܚܐ ܝܫܘܥ. ܦܝ. ܕ: 19.

ܡܢ ܒܲܟ݂ܬܵܬ̈ܐ.

ܗܳܕܟ݂ܳܐ ܐܘܼܦ ܐ̱ܢ̄ܬܘܿܢ ܒܲܟ݂ܬܵܬ̈ܐ: ܦܘܼܫܘܿܢ ܟܦ݂ܝܼܦ ܠܒܲܥܠܘܵܬ̈ܘܟ݂ܘܿܢ: ܐܲܝܟ ܕܠܡܵܪܲܢ. ܕܐܸܢܝܼܢ ܕܝܗܘܼܕ̈ܐ ܦܠܓ̈ܐ ܗܵܘܹܐ ܘܟ݂ܒ݂ܝܼܫ ܠܒܲܥܠܘܵܬ̈ܗܘܿܢ: ܘܡܲܪܕܘܼܬ݂ܵܐ ܗܘܹܐ ܠܗ: ܡܲܟ݂ܝܼܟ݂: ܗ̇ܘ ܕܒܝܼܐ ܗܘܝܬܘܢ ܝܠܦܐ ܒܒܢ̈ܝܬܐ ܕܦܘܠܚ̈ܢܐ ܕܝܐ̈: ܕܒ ܠܐ ܦܫܝܬܘܢ ܡܣܝܒ̈ܐ ܡܢ ܚܕ ܘܕܡܝܟܬܐ. ܐ. ܦܛ. ܓ: 1. 6.

ܡܢ ܐܒܗ̈ܐ.

ܒܵܒ̈ܵܘܵܬܵܐ: ܠܵܐ ܡܲܪܓܸܙܝܼܬܘܿܢ ܠܒܢ̈ܘܿܢܵܘܟ݂ܘܿܢ: ܐܸܠܵܐ ܪܲܒܘܿܢ ܠܗܘܿܢ ܒܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܘܒܡܘܼܠܦܵܢܵܐ ܕܡܵܪܲܢ. ܐܦ. ܘ: 4.

ܐܲܒ̈ܵܗܵܐ: ܠܵܐ ܡܲܪܓܸܙܝܼܬܘܿܢ ܒܢܲܝ̈ܟܘܿܢ: ܕܠܵܐ ܦܵܫܝܼ ܡܘܼܟܝܼܟ̈ܐ. ܩܘ. ܓ: 21.

ܡܢ ܥܲܒ̈ܕܹܐ.

ܥܲܒ̈ܕܹܐ: ܡܫܲܡܥܘܼܢ ܠܡܵܪ̈ܵܘܵܬ݂ܘܿܢ ܕܦܲܓ݂ܪܵܐ: ܒܝܲܪܵܐ ܘܒܪܲܬܝܼܬܵܐ. ܒܦܫܝܼܛܘܼܬ݂ܵܐ ܕܠܸܒܵܘܟ݂ܘܿܢ ܐܲܝܟ ܕܠܡܫܝܼܚܵܐ:– ܠܵܐ ܒܚܸܙܘܵܐ ܕܥܲܝ̈ܢܹܐ ܐܲܝܟ ܫܘܼܦܪܵܐ ܕܒܢܲܝ̈ܢܵܫܵܐ:– ܐܸܠܵܐ ܐܲܝܟ ܥܲܒ̈ܕܹܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ: ܕܥܵܒ݂ܕܝܼܢ ܨܸܒ݂ܝܵܢܹܗ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܡܢ ܟܠܗ ܢܲܦ̮ܫܗܘܿܢ: ܘܡܫܲܡܫܝܼܢ ܒܚܘܼܒܵܐ: ܐܲܝܟ ܕܠܡܵܪܲܢ ܘܠܵܐ ܐܲܝܟ ܕܠܒܢܲܝ̈ܢܵܫܵܐ: ܟܲܕ ܝܵܕܥܝܼܬܘܿܢ ܕܐܲܝܢܵܐ ܕܥܵܒ݂ܹܕ ܛܵܒ݂ܬܵܐ: ܗܵܝ ܦܵܪܥ ܠܹܗ ܡܵܪܝܵܐ: ܐܸܢ ܥܲܒ݂ܕܵܐ ܘܐܸܢ ܒܲܪ ܚܹܐܪܹܐ. ܐܦ. ܘ: 5-8.

ܕܐܸܢ ܡܲܠܦܝܼܢ: ܘܡܲܪܓܸܙ ܡܘܼܟܝܼܟ ܡܢ ܟܠܗܘܿܢ. ܐܦ. ܘ: 1-3.

ܡܢ ܥܲܒ̈ܕܹܐ: ܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ: ܦܲܠܵܚܹ̈ܐ: ܘܦܲܠܵܚܵܬ̈ܐ.

ܡܢ ܐܡܝܪ̈ܐ ܘܡܫܘܚܪ̈ܐ.

ܐܘܼܦ ܐ̱ܢ̄ܬܘܿܢ ܡܵܪ̈ܵܘܵܬܵܐ: ܗܳܕܟ݂ܳܐ ܥܒܘܿܕܘܿܢ ܠܗܘܿܢ: ܫܒܘܿܩܘܼ ܡܢ ܓܘܼܕܵܦ̈ܐ: ܟܲܕ ܝܵܕܥܝܼܬܘܿܢ ܕܐܘܼܦ ܡܵܪܵܐ ܕܝܠܗܘܿܢ ܘܕܝܠܟ݂ܘܿܢ ܒܫܡܲܝܵܐ ܐܝܼܬܵܘܗܝ: ܘܡܣܲܒܲܪ ܒܐܲܦ̈ܐ ܠܲܝܬ ܠܘܵܬܹܗ. ܐܦ. ܘ: 9.

ܩܐ ܓ̰ܘܠܐ ܕܠܒܫܬܐ.

ܐܦ ܡܪܝܐ ܐܠܗܘܢ: ܓܘܢܐ: ܦܪܨܘܦܘܢ ܘܟܠ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܘܟܠ ܚܕ ܠܗܘ ܐܝܟܢܐ. ܠܦܪܨܘܦܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܚܕ ܠܟܘܢ ܗܘ ܐܝܟܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܕܐܒܘܟܠ ܚܕܐ ܠܟܝ ܕܡܫܝܚ ܝܫܘܥ: ܐܝܟܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܐ ܐܡܝܢ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ. ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܓ̰ܘܠܝܗܘܢ ܚܕܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܓ̰ܘܠܝܗܘܢ ܕܦܪܨܘܦܐ ܕܡܫܝܚ. 2. ܦܝܠ. ܒ: 5-6.

ܩܐ ܐܪܡܠܬܐ.

ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܢܬ ܘܡܫܒܚܢܐ: ܗܘ ܡܪܝܐ ܟܠ ܐܠܗܐ ܐܢܬ: ܘܩܕܡ ܟܠܗ ܒܝܠܘܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ: ܠܟܠܝܐ ܘܒܐܝܩܪܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܒܚܘܒܐ ܘܫܪܪܐ: ܡܫܒܚܬܐ ܐܢܬ ܥܡ ܡܫܝܚܐ. 2. ܛܝܡ. ܘ: 5-6.

ܩܐ ܟܠ ܐܢܫܐ.

ܒܐܝܕܐ ܡܫܘܚܬܐ ܥܡ ܦܝܫܐ ܡܫܘܚܬܐ ܟܠ ܦܘܪܫܢܐ:

ܒܟܠܐ: ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܒܚܘܗܝ ܐܝܟ ܓ̰ܘܢܐ. ܩܘ. ܝܒ: 9.

ܡܫܒܚ ܟܠ ܝܘܡܐ: ܦܪܝܫ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܘܓ̰ܘܠܐ: ܘܐܘܪܚܬܐ: ܘܡܫܒܚܬܐ: ܡܫܒܚ ܕܟܠܗ ܠܥܠܡܝܢ. 2. ܛܝܡ. ܒ: 1.

ܟܠ ܣܒ ܡܠܟ ܕܒܫܘܢܗ:
ܘܡܠܐ ܒܝܬܐ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܠܒܪܢܫܘܬܗ.

ܡܫܒܚܬܐ ܠܡܫܒܚܬܐ ܡܢ ܒܫܘܒܚܬܐ: ܕܟܠ ܒܢܝܢ ܐܢܫܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܡܠܟ.

ܒܝܬ ܕܒܫܘܢ ܡܢܗܘܢ ܠܫܘܢ.

ܒܟܠ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ: ܐܢܬ ܕܒܢ ܒܝܢܢ ܐܘܟܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܡܠܟ.

ܒܫܘܠܐ:

ܡܫܒܚܢܐ ܐܝܬ ܕܐܠܗܐ ܚܕ ܚܫܒܢܐ ܐܝܬ؟

ܓ̰ܘܒ:

ܗܐ: ܐܢܐ ܡܫܒܚܢܐ ܐܝܬ ܕܚܕ ܚܫܒܢܐ ܐܝܬ.

ܒ. ܕܐܟܝܢ ܒܝܠܕܐ ܗܘܐ ܐܗܐ؟

ܦ. ܟܕ ܝܗܒܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܐܡܝܢ ܕܐܢܐ ܠܐ ܗܘܝܢ ܒܥܠܡܐ.

ܒ. ܦܓܪܐ ܗܘܐ ܒܘܗ ܫܠܝܡܘܬܐ؟

ܦ. ܗܐ: ܐܢܐ ܦܓܪܐ ܗܘܝܢ: ܕܐܢܐ ܠܥܕܪܘܢܐ ܕܢܦܫܐ
ܝܗܒܐ ܗܘܝܢ.

ܒ. ܡܘܕܝ ܝܗܒܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܢܦܫܐ ܟܝܕ ܫܠܝܡܘܬܐ؟

ܦ. ܠܥܕܪܘܢ ܘܠܐ ܠܫܘܘܫܘܘܢ: ܠܫܘܠܐ ܘܕܝܢܐ:
ܘܠܚܝܐ ܠܥܠܡܐ.

ܒ. ܐܝܠܐ ܠܘܟ ܗܘܝܢ ܕܦܫܛܬ ܦܬܝܟܐ؟

ܦ. ܗܐ: ܐܢܐ ܒܗܘܝܢ ܗܘܝܢ.

ܒ. ܒܡܢܝ ܝܠܐ ܗܘܝܢܘܟ؟

ܦ. ܒܡܢܝ ܡܘܗܒܐ ܝܡܘܢ ܡܫܝܚܐ.

ܒ. ܡܢܝ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ؟

ܦ. ܒܨܘܪܬܐ ܕܢܦܫܐ: ܢܦܫܐ ܝܘܡܢܐ ܘܕܝܢܐ ܝܘܡܢܐ.

ܒ. ܒܡܢܐ ܢܦܫܐ ܐܝܬ؟

ܦ. ܐܡܝܢ ܗܘܐ: ܐܝܬܐ ܠܥܠܡܐ ܦܬܓܡܐ: ܟܠܐ:
ܒܨܘܪܬܐ: ܘܨܘܪܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ.

ܒ. ܡܘܕܝ ܠܝܗܒܐ ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܥܠܘܗ ܕܐܝܟ
ܒܝܘܡ ܦܝܫܐ ܗܘܐ ܒܗܘܝܢ؟

ܦ. ܗܘ ܡܟܠܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ: ܘܡܥܡܘܕܝܬܐ ܥܠܝܢ
ܟܠ ܘܡܝܦܐ ܬܘܦܝܘܬܐ ܡܪܝܐ: ܥܠ ܬܟܠܬܐ
ܕܫܠܝܚܐ.

ܒ. ܐܘܦ ܢܦܫܐ ܟܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ ܡܠܟܘܬܐ؟

ܦ. ܠܐ: ܥܠܝܢ ܟܠܐ ܐܡܝܢ ܢܦܫܐ ܡܪܝܐ: ܗܘ ܗܘܝܐ
ܗܝ ܢܘܚܐ ܕܡܘܕܝܬܐ: ܐܝܟܐ ܒܨܘܪܬܐ ܝܘܡܐ ܢܦܫܐ
ܝܘܡܢܐ ܘܕܝܢܐ ܝܘܡܢܐ: ܡܠܟܝܢ ܡܫܝܚܐ ܘܥܠܝܢ
ܬܘܦܝܬܐ ܠܫܡܥܘܢ.

ܫ. ܡܲܢܝܼ ܥܡܝܼܕܹܐ ܗ̇ܘܵܐ ܠܡܵܪܘܿܢ؟

ܦ̮. ܡܲܪܝ ܝܘܿܚܲܢܵܢ ܡܥܲܡܕܵܢܵܐ [ܒܲܪ ܙܟܲܪܝܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܵܐ ܕܒܝܼܬܵܐ ܡܥܲܡܕܵܢܵܐ ܕܦܲܪܨܘܿܦܹܗ ܘܫܘܼܡܵܠܵܐ] ܐܸܢܝ ܒܢܲܗܪܵܐ ܕܝܘܿܪܕܢܵܢ ܐܲܝܟܼ ܫܡܲܥܢ ܐܲܝܟܼ ܠܸܗ.

ܫ. ܐܲܝܟܼ ܗܵܕܵܐ ܐܸܢܝ ܡܥܲܡܕܵܢܘܼܬܵܐ؟

ܦ̮. ܡܵܪܲܢ ܒܬܲܪ ܡܥܲܡܕܵܢܘܼܬܵܐ ܒܗܵܘ ܠܲܚܡܵܐ ܕܦܲܪܨܘܿܦܹܐ ܗ̇ܘܵܐ ܥܘܿܦܵܐ: ܒܢܲܦܫܵܐ ܠܸܦܬܵܐ ܒܠܲܚܡܵܐ: ܡܵܟܵܐ ܘܡܲܠܵܟܵܐ ܡܸܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܒܲܫܡܲܝܵܐ ܘܲܒܲܪܲܐ: ܒܚܘܼܠܡܵܐ ܘܲܒܲܪܲܐ ܝܲܬܝܼܪܵܐ: ܐܵܢܵܐ ܐܲܝܟܼ ܦܲܪܨܘܿܦܵܐ ܡܲܠܘܼܟܼܘܼܗܝ ܦܵܪܘܿܩܵܐ ܐܲܝܟܼ ܡܘܿܬܵܐ: ܕܲܡܝܵܐ ܠܲܒܪܝܼܬܵܐ.

ܫ. ܡܘܼܢܝܼ ܡܘܼܠܸܦܵܢܵܐ ܠܡܫܝܼܚܵܐ ܕܟܠ ܗ̇ܘܵܐ ܡܲܢܵܐ ܘܣܘܼܦܵܐ ܗ̇ܘܵܐ ܒܗܘܼܢ ܕܝܘܿܡܵܐ؟

ܦ̮. ܝܘܿܡܵܬܼܵܐ ܠܲܝܠܵܐ ܠܡܵܐ ܕܒܝܘܿܡܵܐ: ܠܡܵܠܵܐ ܘܠܲܚܡܵܐ ܝܲܬܝܼܪܵܐ ܐܲܝܟܼܵܢܵܐ: ܡܲܢܝܼ ܕܡܲܠܸܟܵܐ ܐܲܝܟܼ:
ܝܘܿܡܵܐ ܕܠܘܿܕܵܐ ܡܸܢ ܕܲܐܲܠܵܗܵܐ ܫܡܲܝܵܐ: ܕܲܐܢܵܫܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܟܠܝܼܠܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܕܦܘܼܪܩܵܢܵܐ. ܡܲܬܝ. ܓ:
13.

ܐܲܝܟܵܐ ܕܟܘܼܠܗܘܿܢ ܐܲܢܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܝܘܿܡܵܐ ܕܠܲܚܡܵܐ:
ܕܗܵܕܵܐ ܝܘܿܚܲܢܵܢ ܗܲܘܵܐ ܗܵܘܘ: ܡܫܝܼܚܵܐ ܡܠܲܟܼܵܐ ܕܝܼܢ
ܡܲܠܟܵܐ. ܡܲܬ. ܓ: 8.
ܘܬܸܡ ܡܫܝܼܚܵܐ ܦܲܬܵܐ ܗܘܿܝ ܘܲܫܡܲܥܵܐ: ܐܲܝܟܵܐ
ܫܡܲܝܵܐ ܗܘܿܝ: ܐܲܝܟܼܵܢܵܐ ܟܠ ܐܵܢܵܐ: ܝܲܬܝܼܪܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܫܡܲܝܵܐ
ܐܲܝܟܼ ܒܝܼܬܼ. ܘܐܲܠܵܗܵܐ ܕܐܲܝܟܵܐ ܫܡܲܝܵܐ ܗܘܿܝ ܒܫܘܼܠܵܐ:
ܒܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܕܒܝܘܿܡܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܫܡܲܝܵܐ ܗܘܿܝ: ܘܗܘܿ
ܕܡܘܼܢܝܼܢܵܐ: ܘܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܟܠܗ ܡܲܠܟܝܼܢ. ܟܠܝܼܠܵܐ.
ܫ: 20.
ܘܡܕܘܿܪܘܿܝ ܒܝܘܿܡܵܐ: ܐܲܝܟܼ ܕܐܵܘܦ ܡܫܝܼܚܵܐ
ܡܘܼܢܝܼܚܵܐ: ܘܦܘܼܩܕܵܢܵܐ ܟܠܗ ܡܲܠܟܼܵܐ: ܝܲܕܥܵܐ
ܘܝܲܕܥܵܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܠܫܡܲܝܵܐ ܕܦܲܪܨܘܿܦܵܐ. ܐܦ. ܓ: 2.

ܫ. ܡܲܢܘܿܢ ܒܝܼܬܵܐ ܐܘܿܟܠܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ؟

ܦ̮. ܒܐܲܢܵܐ ܐܲܠܦܝ ܠܡܘܼܢܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ ܒܝܘܿܡ ܐܲܝܟܼ
ܕܡܲܠܟܘܼܬܼܵܐ ܕܒܝܼܬܼ ܒܝܘܿܡܵܐ ܠܘܿܕܵܐ ܡܲܠܟܘܼܬܼ ܐܲܝܟܼܵܐ:
ܡܲܢܝܼ ܕܦܲܫܛܵܐ ܠܐܘܿܪܚܘܼܬܼ: ܘܗܘܿܠܵܐ ܕܐܵܘܦ ܐܵܢܵܐ
ܡܠܘܿܗܝ ܐܲܠܦܝ ܠܡܘܼܢܵܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܘܠܡܲܠܟܵܐ.

ܫ. ܡܘܼܢܝܼ ܟܠܟܠ ܕܡܲܠܟܼܝܼܢ ܘܟܠܝܼܢ ܠܐܲܝܟܼ ܒܢܘܼܗܪܵܐ
ܕܡܵܪܵܐ ܟܠܗܵܐ ܥܲܡܠܐ ܡܲܪܡܲܝܵܐ ܕܡܵܪܝ؟

ܓ̰. ܡܢ ܠܒܒܐ ܕܐܠܗܐ ܢܦܩܘܢ ܬܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܬܡܢ
ܫܘܠܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܬܚܘܬܗ ܐܘܦ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ:
ܬܗܘܢ ܕܐܝܠܐ ܠܡܫܠܡܘܬܗܘܢ. ܒܘܬ ܡܢܐ ܕܗܘܢ
ܒܬܘܪܐ ܚܕܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܒܐܝܕܬܐ: ܘܐܝܟ ܫܘܠܐ.

ܒ. ܐܝܢܐ ܡܘܕܝܢ ܠܒܝܬ ܐܝܟ ܐܢܫܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܠܝܐ
ܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܟܠܗ ܡܠܝܐ ܒܦܢܝܐ
ܘܬܘܪܐ ܗܘܐ ܐܕܘܢܐ؟

ܓ̰. ܗܐ ܕܗܘ ܠܐ ܡܪ̈ܝܐ ܒܘܬ ܪܦܝܝ ܕܐܝܢ ܦܠܚܐ
ܠܒܝܬܐ ܡܢ ܕܡܬܟܢܫܘܬܐ ܕܟܡܝܢ ܠܡܬܘܡܐܝܬ:
ܕܝܬܒ ܒܬܐ ܘܡܫܠܡܐ ܡܠܐ: ܘܕܗܘ ܒܒܠ ܐܘܟܬܐ
ܬܡܢ ܠܡܐܟܝ ܕܒܢ̈ܬܐ ܚܕܝ̈ܬܐ ܒܐܪܥܐ ܗܕܐ
ܒܘܬ ܕܐܪܥܐ.

ܥܒ̈ܕܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢܐ ܦܘܠܚܢ̈ܐ ܕܒܣܪܐ: ܕܐܝܬܝܗ:
ܙܢܝܘܬܐ: ܛܢܦܘܬܐ: ܦܚܙܘܬܐ: ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ:
ܚܪܫܘܬܐ: ܒܥܠܕܒܒܘܬܐ: ܚܪܝܢܘܬܐ: ܚܣܡܐ:
ܚܡܬܐ: ܥܪ̈ܝܢܘܬܐ: ܦܠܓܘܬܐ: ܕܘܒܪ̈ܘܢܐ: ܒܝܫܘܬܐ:
ܪܘܝܘܬܐ: ܘܙܡܪ̈ܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܓܠܛ.
ܗ: 21–19.

ܥܒ̈ܕܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܢܘܢ ܕܠܐ ܐܝܟ ܒܪܘܚܐ ܕܡܢܝܢ:
ܚܕܝܐ: ܕܡܫܝܚܐ: ܐܠܗܘܬܐ. ܥܒ̈ܕܐ ܠܒܣܪܐ ܡܘܕܐ

ܐܝܟ ܠܡܫܠܡ: ܐܝܢܐ ܕܦܠܚܝܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܠܐ ܐܢܘܢ
ܡܪ̈ܝܐ. ܪܘ. ܝ: 18.

ܕܬܪܬܝܢ.

ܕܗܘ ܐܬܐ ܠܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ: ܐܢ ܗܟܝܠ ܠܐ ܕܒܥܐ
ܐܝܟܐ: ܘܗܘܝܢ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܠܐ ܐܬܝܢ:
ܐܢܫ ܕܒܐܬܪܐ ܚܕܝܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܐܚܪܐ.

ܘܐܢ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܠܘܬܗܘܢ: ܐܝܟܘܬܗܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܕܝܘܡܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܚܝ̈ܝܐ. ܪܘܡ. ܝܚ: 18.

ܐܢܘܢ̈ܐ: ܐܢܘܢ̈ܐ: ܒܐܘܪܚܐ ܐܢܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܘܬܗܘܢ:
ܕܟܠ ܐܚܝ̈ܗܘܢ ܘܟܠ ܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܐܠܗܐ
ܒܟܠ ܐܢܫܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠ ܦܘܩܕܢܗܘܢ: ܐܝܟܐ
ܦܘܩܕܢܘܬܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠ ܬܘܪܐ. ܪܘܡ. ܟ: 20.

ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܕܒܪ ܕܐܝܟܠ
ܠܘ ܐܠܗܐ. ܐܢ ܐܢܫܐ ܡܬܚܙܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܘܝܐ
ܕܟܠܐ ܐܝܟܠ ܒܝܬܗ. ܗܟܢ ܒܟܠ ܕܐܝܟܠ ܒܐܪܥܐ
ܐܠܗܐ: ܚܕܘܬܐ ܕܦܢܝܐ: ܘܚܕܘܬܐ ܕܚܝ̈ܐ:
ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܢ ܐܝܟܐ ܡܢ ܟܠܐ: ܐܝܟܐ
ܡܢ ܕܐܪܥܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟܐ. ܐ. ܪܘܡ. ܒ: 15–16.

ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܝܢ ܕܡܢ ܐܝܠܐ ܗܘܝܢ: ܘܟܠܗ
ܐܠܗܐ ܒܒܝܬܐ ܡܘܬܒܐ ܐܝܟܐ. ܐ. ܪܘܡ. ܗ: 19.

ܕܫܠܡܐ.

ܕܗܘܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܩܫܝܫܐ ܥܠ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܠܡܫܡܫܘܬܗ: ܒܟܢܝܫܐ ܘܒܐܝܩܪܐ: ܒܒܥܘܬܐ
ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܦ ܚܕܝܢ ܒܟܠܗ ܚܝܠܗ ܕܗܘܐ ܗܠܝܢ
ܐܟܚܕܐ ܡܢ ܠܒܘܫ ܘܠܒܒܐ. ܐܝܟ ܕܒܗܝܢ
ܢܕܒܪܘܢ ܒܫܠܡܐ ܗܕܐ ܠܥܠܡܐ: —

ܐܚܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܐܫܠܝܛܘܬܐ ܗܘܢ:
ܘܐܬܚܝܠܘ ܒܡܪܢ ܕܢܗܘܢ ܚܝܐ ܠܥܠܡܐ:
ܗܘ ܕܡܢ ܒܫܡܝܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܘܒܦܪܘܩܘܬܐ
ܠܟ ܟܠܗ: ܗܟܢ ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܟܠ ܒܢܝܢ.
ܐܝܟ ܕܗܘܘ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܐ ܗܘܘ:
ܗܟܢ ܕܫܠܡܐ ܗܘܐ: ܐܘܦ ܟܠܗܘܢ. ܗܘܫ. ܚ: 44.

ܦܘܩܘ ܟܠܢܫܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܗܟܢ
ܕܫܒܝܠܗܘܢ ܐܫܠܝܛܘܬܐ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ:
ܠܐ ܚܕܐ: ܘܠܐ ܥܠܝܐ ܠܟܠܢ ܕܒܝܬ. ܗܘܘ
ܠܐܢܫܘܬܗ: ܟܕ ܡܘܗܒܬܐ ܗܘܢ ܕܚܝܘܬܐ:
ܘܡܢܗܘܢ ܕܐܘܦ ܥܠ ܐܢܘܫܘܬܗܘܢ ܕܒܟܠܗ
ܗܕܐ ܐܝܟ ܚܝܐ ܠܐ ܦܪܫܝܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܐ. ܦܛ. ܗ: 8–9.

ܠܒܫܘ ܒܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܫܠܡܐ: ܕܡܫܝܚܐ
ܠܟܠܢܐ ܚܕ ܦܓܪܐ ܕܐܫܠܝܛܘܬܐ. ܗܟܢ ܦܠܚܘܢ
ܠܐ ܗܘܐ ܚܕ ܕܫܡܐ ܘܢܗܘܐ: ܕܠܐ ܚܕ ܐܚܕܘܢ

ܘܚܕ ܒܘܠܚܢܐ: ܘܚܕ ܕܒܫܡܐ ܕܠܠܡܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܘܕܥܐ: ܘܚܕ ܕܘܫܝܬܐ ܒܢܝܢܐ ܕܗܝܘܗ ܒܫܡܐ.
ܐܦ. ܘ: 11–12.

ܘܐܬܟܢܫ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܐܫܠܝܛܘܬܐ: ܕܒܝܬܗ
ܦܠܚܘܢ ܐܝܟܢܐ ܠܦܪܘܩܘܬܐ. ܒ. ܛܝ. ܒ: 26.

ܐܠܘܗܐ ܕܡܘܫܝܚܐ.

ܐܢܐ ܚܝܠܐ ܡܫܒܚܐ ܡܘܕܝܢܐ ܗܘܝܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ:
ܐܒܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܕܒܗܘܢܘܬܐ ܘܒܟܠܐ ܫܒܝܚܐ ܚܝܠܐ ܗܘܝܢ:
ܠܐ ܐܚܝܕ ܒܚܝܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ [ܕܡܫܐ: ܗܝ ܐܫܒܚܐ]:
ܐܠܐ ܒܘܟ ܘܦܐ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܒܫܡܝܘܬܐ ܕܒܝܘܡ ܦܢܝܐ
ܗܘܝܢ ܗܘܝܐ: ܒܟܠ ܚܝܠܘܬܐ: ܒܫܒܘܬܐ: ܒܒܝܬ
ܠܘܬܐܘܬܐ: ܒܟܠ ܡܫܠܛܐ: ܒܟܠܕܒܘܪܘܬܐ: ܒܟܢܘܫܝܐ
ܒܝܬܐ: ܒܫܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܫܒܝܚܐ: ܒܗܝܟܠܐ:
ܘܒܟܠܐ ܫܠܝܚܐ ܕܒܢܝܐ: ܐܘܦ ܒܦܓܪܐ ܐܚܕܝܐ ܗܘ: ܐܒܐ
ܕܡܕܝܢܐ ܐܠܗܝ ܒܒܝܬ ܫܡܝܢ ܘܕܒܟܠܢ ܗܠܝܢ: ܐܝܢܐ ܐܢܐ
ܒܦܪܫܘܬܐ ܡܘܕܝܢܐ ܗܘܝܢ: ܗܕܐ ܒܫܒܚܘܬܐ ܠܐ ܗܘܝ

ܥܒܝܕܘܢ. ܐܝܟܐ ܕܡܕܒܪܐ ܗܘܝ ܚܐܪܘܬܐ ܘܡܦܩܢܘܬܐ ܗܘܝ:
ܘܡܠܟܘܬܐ ܗܘܝ ܡܚܠܝܗ ܠܟܠܝ. ܬܘܕܝ ܡܩܒܠ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܝܕ
ܒܪܘܢܗ ܡܘܫܝܚܐ: ܫܒܘܚ ܡܫܒܚܐ. ܐܡܐ ܕܟܝܡ:—
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܩܒܠ ܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܫܡܝܢܬܐ ܟܠܗ: ܘܢܚܝܒ
ܗܘܫܒܚܠ ܢܒܝܢܘܢ.
ܡܢ ܐܠܗܐ: ܟܝܡ ܢܟܠܒ ܢܚܬܐ: ܐܡܝܢ.

ܫܡܫܬܐ.

ܐܢܐ ܟܡܘܕܝܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ: ܠܟ ܡܪܝ ܐܒܐ ܡܕܒܪ
ܥܠܡܐ. ܐܝܟܐ ܦܝܫܐ ܡܪܐ ܗܘܒܕܐ ܕܟܠܐ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܘܚܝܡ
ܕܒܝܫܘܬ ܡܢܗ ܠܘܬܟ: ܐܒܐ ܐܪܥܐ ܡܠܒܫܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ: ܗܘ ܦܪܝܩܐ ܕܒܥܘܬܐ ܘܬܘܒܐ. ܒܗ ܘܠܝܐ ܕܒܠ
ܡܪܢܐ ܚܝܡܐ ܕܟܠܐ ܚܝܡ ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܟܘܠܐ:
ܬܘܒ ܐܝܡ ܕܡܠܝ ܦܘܠܚܘܗ ܒܐܡܬܐ ܡܠܟܐ:—
ܟܐ ܚܠܝܡܘܬܝ: ܐܠܗܐ ܠܐ ܦܝܫ ܡܫܘܕܥܬܐ: ܬܘܒ
ܡܕܒܪ ܕܒܘܝܐ ܕܟܢܫܐ: ܗܘ ܒܠ ܫܡܝ. ܠܠܟ. ܘ: 7.

Schoenster Herr Jesu, 5, 5, 7, 6, 6, 8.

ܫܒܘܚ ܘܙܢܦ.

ܐ.

ܫܒܘܚ ܡܪܝܐ ܘܙܒܦ:
ܗܘܒܗ ܠܝܐ ܫܡܝܦ:
ܒܪܘܟ ܕܐܠܗܐ ܐܘܦ ܕܐܢܫܐ.
ܡܠܝܐ ܕܡܫܝܚܘܬ:
ܡܠܟܐ ܟܠ ܦܠܚܘܬ:
ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܗܘܢ ܗܡܢܬܐ.

ܒ.

ܡܫܝܚܐ ܫܦܝܪܘܬܐ:
ܕܟܠܗ ܒܘܫ ܢܗܝܪܘܬܐ:
ܠܐ ܦܫܝܐ ܕܟܡܐ-ܟܘܟܒܐ.
ܫܒܘܚ ܡܟܠ ܫܦܝܪܘ:
ܘܪܒܐ ܕܫܪܪܘܢ ܢܗܝܪܘ:
ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܐܘܠܝܬܐ.

ܓ.

ܙܦܢܐ ܡܠܝܐ ܕܒܗܪܐ:
ܕܝܡܟܐ ܐܘܦ ܕܢܘܗܪܐ:
ܐܘܦ ܕܟܠܗ ܐܘܡܬܐ ܠܘܠܝܐ.
ܗܕܐ ܥܕܢܐ ܠܘܟ ܙܦܢܐ:
ܝܗܘܐ ܥܠܝܠܝܠܐ ܕܝܢܐ:
ܠܘܟ ܡܥܠܐ ܢܝܫܐ ܚܡܝܬܐ.

ܕ.

ܫܒܝܪܐ ܡܠܐ ܐܝܬܐ:
ܦܪܝܐ ܘܚܘܒܝܐ:
ܠܘ ܡܘܪܝܐ ܕܐܘܠܘܬܐ.
ܥܠܝ ܟܠ ܫܡܝܐ:
ܥܠܝ ܟܠ ܐܪܥܐ:
ܝܗܘܐ ܠܪܥܐ ܕܡܝܢܐ ܠܫܘܬܐ.

ܗ.

ܚܡܝܐ ܐܡ ܚܘܦܪܘܢ:
ܐܪܥܐ ܐܡ ܫܡܝܘܢ:
ܕܪܡܘܢܠ ܕܗܘ ܡܠܟܘܬܟ ܡܠܐ.
ܕܘܗܡܝ ܡܠܝܐ ܕܦܝܪܐ:
ܡܘܫܝܢ ܠܘܟ ܫܒܝܪܐ:
ܝܗܘܐ ܕܝ ܘܦܪܘܩܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ.

ܫܘܒܚܐ ܕܒܪܝܬܐ ܗܐ ܬ̈ܠܬܐ ܩܢܘ̈ܡܐ.

7, 7, 6, 7, 7, 8.

ܦܪܘܩܠܘܢ ܠܡܠܟܘܬܟ ܡܠܟܐ:
ܗܘ ܝܗܘܐ ܦܪܘܩܐ ܕܟܠܢ:
ܐܒܘܢ ܫܡ ܕܝܠܘܟ ܘܠܘܒܐ.
ܐܝ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܝܢ:
ܚܒܘܢ ܠܡܫܒܚܬܐ ܫܘܚ ܘܡܢܝ:
ܒܝܡ ܡܠܡܠ ܩܕܝܫ ܪܘܚܐ.

ܫܘܒܚܐ.

7, 8, 7, 8, 8, 8.

ܠܦܠܚܝ ܒܪܝܟ ܐܠܗܐ:
ܐܘܦ ܐܟܠ ܐܒܪܗܡ ܘܐ ܗܘܐ ܗܘܐ.
ܒܪܝܟ ܐܠܗܐ ܕܗܘܡܢܘܬܢ:
ܒܪܝܟ ܠܦܘܠܚܢ ܠܐܡܬܢ.
ܒܪܝܟ ܐܢ ܥܒܕ ܡܘܬܐ ܒܥܒܕܐ:
ܥܒܘܕ ܐܢ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܦܘܫܩܐ ܕܟܬܒ ܐܘܡܢ ܕܡܫܐ ܠܘܬܗ ܦܐܪܐ:
ܕܘܦܪܐܒܒ.

ܫܠܡ.

ܬܘܪܨ ܦܘܠܚܐ.

ܦܐܬܐ	ܣܘܪܛܐ	ܛܥܝܬܐ	ܬܘܪܨܐ
ܒ	16	ܟܬܒ ܗܘܐ	ܟܬܝܒ ܗܘܐ
”	19	ܡܕܒܪܘܬܐ	ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܘ	13	ܘܡܫܠܡܗܘܢ	ܘܡܫܬܠܡܗܘܢ
ܛ	2	ܘܡܐܘܠܘܓܝܬܐ	ܘܡܐܘܠܘܓܝܬܐ
11	13	ܡܛܠ—	ܡܛܠ:—
12	2	ܗܘܝܐ ܡܛܠ	ܗܘܝܐ ܡܛܠ
13	6	ܕܟܬܒܐ	ܕܟܬܒܐ
”	18	ܟܬܒܐ	ܟܬܒܐ
25	5	ܠܠܟ. ܡܕ: 31.	ܠܠܟ. ܡܕ: 13.
26	3	ܟܬܒ	ܟܬܒ̈
31	15	ܘܦܪܘܩܢ	ܘܦܪܘܩܢ
36	10	ܢܫܬܠܡ	ܢܫܬܠܡ
38	12	ܗܝ̈ ܠܐ ܦܝܫ	ܗܝ̈ ܠܐ ܦܝܫ
”	13	ܕܒܪܗ̈ܐ	ܕܒܪܗ̈ܐ
41	14	ܕܦܝܫܐ	ܦܝܫܐ
42	11	ܥܡܝܗܘܢ	ܥܡܗܘܢ
44	21	”	”
48	13	ܢܫܬܠܡܘܢ	ܢܫܬܠܡܘܢ
63	11	ܕܢܣܒܘܢ	ܘܢܣܒܘܢ
64	4	ܕܗܘܝܐ ܡܛܠ	ܕܗܘܝܐ ܠܗ
”	9	ܛܟܣܐ ܡܛܠ	ܛܟܣܐ ܡܛܠ